

# Mediterráneo

CASTELLÓN, MIÉRCOLES 25 DE JUNIO 1980 - PRECIO 25 PESETAS



CITROËN GSA

Garage  
Castellón, S.L.



CONCESIONARIO OFICIAL

Avda. Valencia, s/n. - Teléfs. 211500-11-22 Ctra. Nacional 340, Km. 57'400 - Tel. 520400  
CASTELLÓN VILLARREAL

## UNANIME CONDENA A «ETA»

Sólo Bandrés se abstuvo

Proposición del PSOE aprobada en el Congreso

### ATAJAR EL TERRORISMO CON TODA DECISION Y CONTUNDENCIA

El Estado no aceptará, en ningún caso, entrar en negociaciones con ETA-PM

MADRID, 24 (Efe). — La Junta de portavoces del Congreso de los Diputados ha aceptado por unanimidad en su sesión de hoy tramitar como primer punto del orden del día del pleno que comienza hoy una proposición no de ley socialista contra el terrorismo de ETA.

Asimismo, según manifestó Gabriel Cisneros, portavoz del Gobierno, la Junta de portavoces aceptó la petición del Gobierno de dar prioridad a la Ley básica de empleo en este mismo pleno de hoy, por lo que dicho proyecto será debatido antes que el de arrendamientos rústicos. En cualquier caso, la Junta de portavoces expresó su voluntad de agotar en el orden del día previsto y el presidente, Landelino Lavilla, no descartó la posibilidad de que haya sesión plenaria el próximo sábado, si fuera necesario.

La proposición no de ley socialista, que ha sido presentada con carácter urgente, dice así: «El Congreso de los Diputados ante la nueva acción terrorista coordinada y dirigida por ETA (PM) en Andalucía y en el

País Valenciano, principalmente con colocaciones de bomba en zonas turísticas y de descanso, con la finalidad de obtener por medio de la coacción y de la amenaza determinados objetivos políticos.

Declara: 1.— Que el Estado no aceptará, en ningún caso, entrar en negociaciones para discutir los referidos objetivos pretendidos por ETA (PM).

2.— Que tales procedimientos suponen una clínica criminal acción inaceptable como método en cualquier país civilizado que el Congreso de los Diputados reprueba y condena.

3.— Que el principal perjuicio lo sufren los trabajadores y las empresas de las zonas afectadas, todos los ciudadanos residentes en las mismas y todas aquellas personas nacionales o extranjeras que pretenden pasar en ellas sus vacaciones.

(Pasa a la siguiente)

## CARTER LLEGA HOY A MADRID



MADRID, 24. — Mañana miércoles, a última hora de la mañana, llegará a Madrid el presidente de los Estados Unidos, Jimmy Carter. El mandatario norteamericano asistirá a una comida de gala que le ofrecerá el Rey Juan Carlos en el Palacio de Oriente.

Entre las actividades que desarrollará en su visita a Madrid, destaca la reunión que mantendrá con el presidente del Gobierno español, Adolfo Suárez, seguida de una cena en el palacio de La Moncloa. Asimismo se entrevistará con los distintos líderes de los partidos políticos españoles.

—oO—

Carter nació en Plains (Georgia) el 1 de octubre de 1924. Hijo de un tendero, su madre trabajó como voluntaria en la India. Se graduó en la Academia Naval de Annapolis (Maryland), Carter trabajó con el almirante Hy-

(Pasa a la pág. 13)

## Los trabajadores valencianos no perdonan ni perdonarán

Se pide al Gobierno «gran dureza en las medidas represivas».

VALENCIA, 24 (Efe). — Los trabajadores del sector turístico valenciano «no perdonan ni perdonarán a ETA p.m., por las amenazas que hace a las zonas costeras», afirma un comunicado difundido por la oficina de prensa del Partido Socialista del País Valenciano —PSOE, quien acusa a los terroristas de «asesinos» y pide al Gobierno «gran dureza en las medidas represivas».

El texto del comunicado socialista dice que «las actividades que para este verano ha anunciado ETA p.m. en las zonas turísticas afectan al País Valenciano muy singularmente. Una vez más los terroristas, que nada tienen que ver con el pueblo, amenazan a ciudadanos del Estado y les condenan a sufrir sus amenazas de muerte y de terror.

ETA p.m. es condenada por el PSPV - PSOE con toda la energía que su fuerza parlamentaria y apoyo popular nos da. Las amenazas de ETA p.m. a los que más daño hace son a los trabajadores de turismo, trabajadores que esperan en dos o tres meses ganar para un año. Estos trabajadores no perdonan ni perdonarán a ETA p.m.

Este anuncio de actividades por parte de ETA p.m. —dice el comunicado— le hace perder los posibles beneficios que tenía con ETA p.m., son asesinos de igual talento. Por ello, pedimos a los ciudadanos colaboración con todos los medios que pongan en juego las autoridades democráticas y pedimos al Gobierno gran dureza en las medidas represivas contra ETAs.

ENERGICO RECHAZO EMPRESARIOS HOTELEROS

BENIDORM, 24 (Efe). — Los empresarios hosteleros de las zonas turísticas, agrupados en

(Pasa a la siguiente)

## LAS GUERRAS, NO CESAN



(NON MARK MOON (THAILANDIA)). — Soldados thailandeses mantienen con los ojos vendados a un hombre que, según ellos, es un intruso vietnamita que capturaron y que formaba parte de un grupo armado que atacó Tailandia ayer. — (Teléfono EFE-AP).

Oreja, ante la Comisión del Congreso

## Reitera el propósito de que España ingrese en la OTAN

MADRID, 24 (Efe). — El ministro de Asuntos Exteriores, Marcelino Oreja reiteró esta mañana, ante la Comisión de Asuntos Exteriores del Congreso la decisión del Gobierno español de integrarse en la Alianza Atlántica antes de 1983.

En su exposición, que fue seguida de un amplio debate, el ministro descartó una tras otra las diferentes opciones de política exterior tales como el alineamiento —es un mundo que no es el nuestro— dijo el ministro—, la neutralidad y la defensa autónoma europea, para la que no existen, precisó el señor

Oreja, las condiciones necesarias.

Dos opciones, añadió el ministro, restan a nuestro país: la Alianza Atlántica y el Tratado con los Estados Unidos.

El Gobierno, prosiguió ha declarado en numerosas ocasiones que era partidario de la integración atlántica con varias condiciones. Entre estas, el ministro citó la definición negociada del área de responsabilidad de España, un extenso debate sobre el grado de integración y participación o no, en el brazo militar de la organización que se esté en buena vía de di-

álogo sobre el traspaso de la soberanía de Gibraltar a España.

(Pasa a la pág. 13)

Comunicado oficial del Gobierno

## No se negociará con E. T. A.

Inmediato traslado de los presos militantes de ETA (P-M), lejos del País Vasco

MADRID, 24 (Efe). — El Ministerio de Interior, ante la nueva amenaza de ETA p.m., de colocación de artefactos explosivos en algunas zonas turísticas, ha hecho público el siguiente comunicado oficial: «Se han adoptado una serie de medidas, que serán desarrolladas por los cuerpos y fuerzas de seguridad del Estado en las zonas turísticas españolas, con especial incidencia en aeropuertos, estaciones, establecimientos hoteleros, clubs deportivos, casinos, playas, etc., tales como control de equipajes y consignas, controles de carreteras, inspecciones policiales en centros turísticos y automóviles, y difusión de medidas de autoprotección para establecimientos de hostelería, entre otras.

ETA p.m., que desafía al Estado español y a todos sus ciudadanos, encontrará en el Estado la respuesta justa. El Gobierno no permitirá que sus actuaciones queden sin respuesta y utilizará cuantas posibilidades entienda necesarias, por drásticas que sean, contra los etarras. En todo caso, valorará para que se cumplan las penas impuestas por los tribunales a terroristas que tienen en su haber asesinatos, tres secuestros, varios disparos en las piernas y más de medio centenar de delitos de robo a mano armada, atracos y tenencias de explosivos. En consecuencia de todo lo anterior, el Ministerio del In-

terior fija su posición en los siguientes puntos:

1. — No se negociará, ni en esta ni en otra circunstancia, con los terroristas ni se cederá a sus presiones.
2. — No se debilitará la ac-

(Pasa a la siguiente)

## ROSON: «Las medidas policiales están tomadas»

## «Estamos al límite de las posibilidades»

MADRID, 24 (Efe). — «Las medidas policiales están tomadas. Estamos al límite de las posibilidades. La reacción del Gobierno ha sido automática, rechazando total y absolutamente cualquier negociación de ETA», ha declarado a Radio Nacional de España, el ministro del Interior, Juan José Rosón, sobre las medidas tomadas en relación con las últimas amenazas de ETA P-M.

«Desde ese punto de vista y bajo esa perspectiva —añadió el ministro— el departamento del Interior ha organizado un dispositivo consistente en reforzar todas las guarniciones de Policía Nacional y Guardia Civil en las provincias precisamente afectadas y activar al máximo las tareas de investigaciones».

«Desde el punto de vista policial —continuó— estamos al límite de las posibilidades. La población civil está a cubierto de riesgos, pero quizá sea necesaria una colaboración ciudadana intensa, dado que la amenaza de ETA político-militar de explosión de bombas en zonas turísticas si el Gobierno no libera a diecinueve presos vascos es cierta, y esa amenaza, en todo caso, hay que afrontarla».

Sobre el alcance y posibles consecuencias de la actitud de ETA, Juan José Rosón, señaló: «Las consecuencias van a ser graves, con el perjuicio evidente para la economía española y fundamentalmente para el sector turístico, un sector que ha atravesado crisis anteriores, que está dotado de una infraestructura que exige la presencia de turistas y que además está servido por una numerosísima población trabajadora que, también, indudablemente va a resultar afectada».

«Mirado desde esta perspectiva —dijo por último el señor Rosón— es un reto a la economía nacional y cualquier descenso en el ingreso de divisas por el turismo debe obligar al Gobierno a un replanteamiento de sus propias disponibilidades en torno al territorio nacional».

## Desconvocada la huelga de transportes de mercancías en Valencia (Información pág. 10)

INFORMACION GENERAL

ULTIMA HORA

Desalojo de hoteles e instalaciones turísticas en Alicante y Jávea

ETA ha anunciado la explosión de dos bombas

BILBAO, 25 (Efe).— La organización ETA Política Militar ha anunciado, en un comunicado enviado a diversos medios de comunicación, la explosión de dos artefactos explosivos en la provincia de Alicante, entre las cero horas y las ocho horas de hoy.

MEDIDAS DE PREVENCIÓN

ALICANTE, 25. (Efe). — El Gobierno Civil de Alicante ha intensificado toda clase de medidas preventivas y de seguridad al conocerse el comunicado de ETA (P-M), por el que se anuncia la explosión esta noche de dos artefactos explosivos en diversas zonas turísticas alicantinas, ha sabido «Efe» esta noche.

ETA (PM) en su comunicado ha recomendado a las autoridades gubernativas el desalojo del paseo Náutico de Alicante, la explanada de España, la playa del Postiguet, el paseo de Gamir, la Residencia «Palace», el restaurante «Dalí», el Ayuntamiento, «El Clervo Rojo», el «Melia», La Baqueta, el «Cartola», el «Gran Sol» y «La Goleta».

El segundo de los artefactos, según ETA, explotaría en la localidad alicantina de Jávea en los lugares siguientes: «El Cap Soa», la urbanización «El Tossal» y «Abservia».

A tal efecto, según fuentes del Gobierno Civil, se estaba procediendo a primera hora de esta madrugada al desalojo de hoteles e instalaciones turísticas citadas en el comunicado de la organización terrorista, y asimismo se trata de asegurar el desdoblamiento de toda la zona presuntamente afectada por las amenazas de explosión.

Las mismas fuentes señalaron que los restaurantes y otros establecimientos similares estaban cerrando a la misma hora con total normalidad.

No se negociará con E. T. A.

(Viene de la anterior)

ción regresiva contra el terrorismo, sino que se intensificarán los efectivos de todo orden encaminados a su erradicación.

3.— El Gobierno, al actuar con el máximo rigor disciplinario con los presos culpables de delitos terroristas, es consecuente con la firmeza que todas las instituciones del Estado deben adoptar al ser amenazados.

4.— El Gobierno se dispone a trasladar inmediatamente a otros establecimientos penitenciarios más alejados del país vasco a los militantes de ETA p. m., incluidos en la relación hecha pública por la organización terrorista.

5.— Todos los perjuicios que puedan derivarse de los crímenes terroristas son imputables únicamente a la ceguera y a la locura de sus autores.

6.— El Gobierno lamenta que las acciones terroristas puedan perjudicar la economía turística y deplora las consecuencias negativas que ello entraña para la economía nacional, incluida la del propio País Vasco.

7.— El Gobierno espera de todas las fuerzas políticas, sindicales y sociales españolas, y muy especialmente de las vascas, posturas inequívocas y claras frente al terrorismo, tal como ya han realizado ejemplarmente algunos partidos, sindicatos e instituciones.

8.— Por último, el Gobierno español ha solicitado del Gobierno francés que extreme al máximo las medidas de control de los dirigentes de ETA p. m. que, en la actualidad, disfrutan de libertad de movimiento en territorio francés.

AMENAZAS DEL «BATALLON VASCO ESPAÑOL»

BILBAO, 24 (Efe). — En una llamada telefónica al diario «Deia», el «Batallón Vasco Español» ha amenazado con colocar artefactos explosivos en las zonas turísticas de las provincias de Vizcaya y Guipúzcoa.

La razón en la que se basa el «Batallón Vasco Español» es la campaña que ETA Política Militar pretende realizar en otras zonas turísticas españolas.

Unánime condena a «ETA»

(Viene de la anterior)

4.— Que los intereses colectivos en la economía general pueden verse seriamente afectados por la incalificable campaña de ETA (PM).

Por tanto:

«Requiere al Gobierno, a todas las autoridades y a todos los ciudadanos para que tomen todas las medidas pertinentes tanto a nivel interno como internacional para atajar la acción terrorista con toda la decisión y contundencia que las leyes permiten».

La proposición no de ley va firmada por los portavoces de los grupos Socialistas del Congreso, Cataluña y Vasco.

APROBADA LA PROPOSICIÓN

MADRID, 24 (Efe). — Por 305 votos a favor y dos abstenciones (Bandrés y el diputado socialista Núñez Encabo, por error) fue aprobada la proposición no de ley socialista contra el terrorismo en el pleno del Congreso de los Diputados, último pleno del actual periodo de sesiones.

La sesión de mañana comenzó con el debate de varias enmiendas introducidas por el Senado a los proyectos de ley de Inspección y recaudación de la Seguridad Social y de medidas urgentes de apoyo a la vivienda, así como a la ley orgánica de libertad religiosa y de bases sobre procedimiento administrativo. Fueron rechazadas varias enmiendas a los proyectos de ley de Inspección y recaudación de la Seguridad Social (artículos 5.1 y 6) y de medidas urgentes de apoyo a la vivienda (artículos 2, 4 y 7), y aceptadas las restantes.

Ya en la sesión de tarde, el pleno del Congreso examinó la proposición no de ley sobre las acciones de ETA. Político-Militar presentado por los grupos Socialistas del Congreso.

En el texto de la proposición no de ley, entre otras cosas, se establece, refiriéndose a las amenazas de nuevas acciones de ETA P-M en zonas turísticas de Andalucía y el País Valenciano, que el estado no aceptará, en ningún caso, entrar en negociaciones con ETA P-M, que intenta por la coacción y la amenaza obtener determinados objetivos políticos.

Intervinieron en turno de oradores Solchaga (Socialista Vasco), Arredonda (Grupo Andalucista), Fraga (Coalición Democrática), Bandrés (Mixto) y Solé Turá (Comunista). Los tres primeros y el comunista Solé Turá expresaron su apoyo a la proposición no de ley socialista y Bandrés anunció su abstención.

El señor Bandrés de Euzkadiko Ezkerra señaló como causas de su abstención, pese a que su grupo rechaza las acciones de ETA P-M, el que haya hechos en la España de hoy, tortura, allanamiento de la prisión de Sorja, que demuestra que se está produciendo una involución en las relaciones de Euzkadipoder central.

INTERVENCIÓN DE ROSÓN

El ministro del Interior, Juan José Rosón, intervino para expresar su apoyo a la proposición socialista y mostrar su desacuerdo con algunas de las afirmaciones hechas por Bandrés.

Dijo el ministro que no hubo ninguna actuación excesiva de la Policía Nacional en algún establecimiento penitenciario, respondiendo así a lo que sobre la cárcel de Sorja había dicho Bandrés. Igualmente afirmó que no existen malos tratos, a reserva de las circunstancias y de las investigaciones que se realizan. «El Gobierno ha actuado, está en el tema y no hay ninguna claudicación», dijo, al tiempo que señalaba que a las provincias afectadas por las acciones terroristas se han desplazado 3.000 personas más de las fuerzas de seguridad.

Indicó a «Efe» Juan José Rosón, con posterioridad a su intervención, que ésta se debió al interés por puntualizar a Juan María Bandrés, puesto que el diputado de Euzkadiko Ezkerra trató de argumentar a favor de dos de las condiciones puestas de manifiesto en el comunicado de la organización terrorista ETA P-M.

También dijo a «Efe» que quería agradecer las palabras «patrióticas» pronunciadas por los diputados defendiendo la proposición no de ley y señaló que el debate había sido «emplar».

Tras la aprobación de la proposición no de ley socialista, prosiguió el debate de la proposición de la ley básica de empleo, quedando aprobados los primeros siete artículos. Se introdujeron variaciones respecto del dictamen de la Comisión de Trabajo en los artículos dos, tres y seis. Entre ellas, en el artículo seis, sobre trabajos temporales de colaboración social, fue añadido un nuevo epígrafe con la letra «e» a propuesta del grupo de Coalición Democrática y que establece que el trabajo ha de coincidir con las aptitudes del trabajador. A propuestas del grupo comunista fue suprimida la palabra «social» en el último párrafo de este artículo, sobre trabajos de colaboración.

A las siete y diez de la tarde se efectuó la votación de conjunto del proyecto de ley orgánica de libertad religiosa, que obtuvo 294 votos a favor, ninguno en contra y cinco abstenciones.

El presidente del congreso Landelino Lavilla levantó la sesión a las siete y once minutos de la tarde, tras lo cual los líderes de las distintas formaciones políticas asistieron a la recepción con motivo de la onomástica de S.M. el Rey. El pleno continuará mañana a las once y media.

Mediterráneo

AÑO XLIII N.º 13.020

Edita: M. C. S. E.

Redacción, Administración y Talleres:

Avda. del Mar, 29

Teléfonos 22 00 56 y 22 00 60

Director: JOSE MARIA MARCELO SERRANO

Redactor-Jefe: FRANCISCO PASCUAL MAS

Administrador General: MANUEL GONZALEZ CEBRIAN

Depósito Legal CS-6-1953

La Agraria de Almazora

MUTUA PATRONAL DE ACCIDENTES DE TRABAJO NUM. 208 CONVOCATORIA JUNTA GENERAL ORDINARIA Y EXTRAORDINARIA

Por la presente se convoca a los Señores mutualistas a la Junta General Ordinaria con carácter de Extraordinaria que se celebrará en los locales de la Entidad, Gral. Mola 16, ALMAZORA, el próximo día 29 de Junio a las 12 en primera convocatoria y a las 12,30 en segunda si fuera menester con el siguiente ORDEN DEL DIA

- 1.º Lectura y aprobación en su caso, del Acta de la Junta General anterior.
- 2.º Sanción a propuesta de la Junta Directiva de los Presupuestos de Ingresos y Gastos, Cuentas de Resultados, Balance y Memoria anual.
- 3.º Gestión de la Junta Directiva.
- 4.º Aprobación de los Presupuestos de Gastos e Ingresos para el ejercicio de 1981.
- 5.º Renovación parcial de la Junta Directiva.
- 6.º Sobre integración o fusión de nuestra Mutua en otras similares.
- 7.º Ruegos y preguntas.

Por lo que ruego a V. S. se digne obtener la necesaria autorización gubernativa para la celebración de esta Junta General Ordinaria con carácter de Extraordinaria.

Almazora, 21 de Junio de 1980

El Presidente, MANUEL CLARAMONTE SERRA

¡¡ POR FIN !!... El apartamento que siempre quiso poseer. APARTAMENTOS «LOS PRINCIPIES» Un edificio singular para un emplazamiento unico.

- ⇒ EDIFICIO LOS PRINCIPIES: Apartamentos en playa de Benicasim, 1-2 y 3 dormitorios.
- ⇒ Materiales y terminación de máxima calidad y gran lujo.
- ⇒ Para pagar su Apartamento en el «EDIFICIO LOS PRINCIPIES» le concedemos unas excepcionales condiciones de pago: Apartamentos desde 1.900.000 ptas.
- ⇒ Entrada a partir de 150.000 ptas. y resto hasta 100 meses.

GRUPO LUIS BATALLA 40 AÑOS AL SERVICIO DE LA CONSTRUCCIÓN INFORMACION Y VENTA: C/ Moyano, 3 Tel. 22 48 12 - Castellón Bajos Apartamentos Hawaii Tel. 30 08 86 - Benicasim

Los trabajadores valencianos no perdonan ni perdonarán

(Viene de la anterior)

la Federación Española de Hospedaje, han manifestado su más enérgica repulsa contra los últimos amenazas terroristas.

La agrupación de dichos empresarios manifestada en su comunicado, hecha pública en Benidorm, donde está la sede de la Agrupación, que «queremos hacer llegar a la opinión pública nuestra contundente repulsa a la campaña terrorista dirigida a crear un clima de inseguridad a lo largo de nuestras costas que perjudique a la industria del turismo, ahora que se inicia la temporada de veranos».

Continúa el comunicado, «levantamos nuestra voz ante este ataque frontal contra la economía del país; a los trabajadores y empresarios notadamente afectados por los amenazas, creemos de buena fe, que todos los españoles con sentido común han de rechazar esa acción terrorista apoyando a las fuerzas del orden público, en defensa del orden».

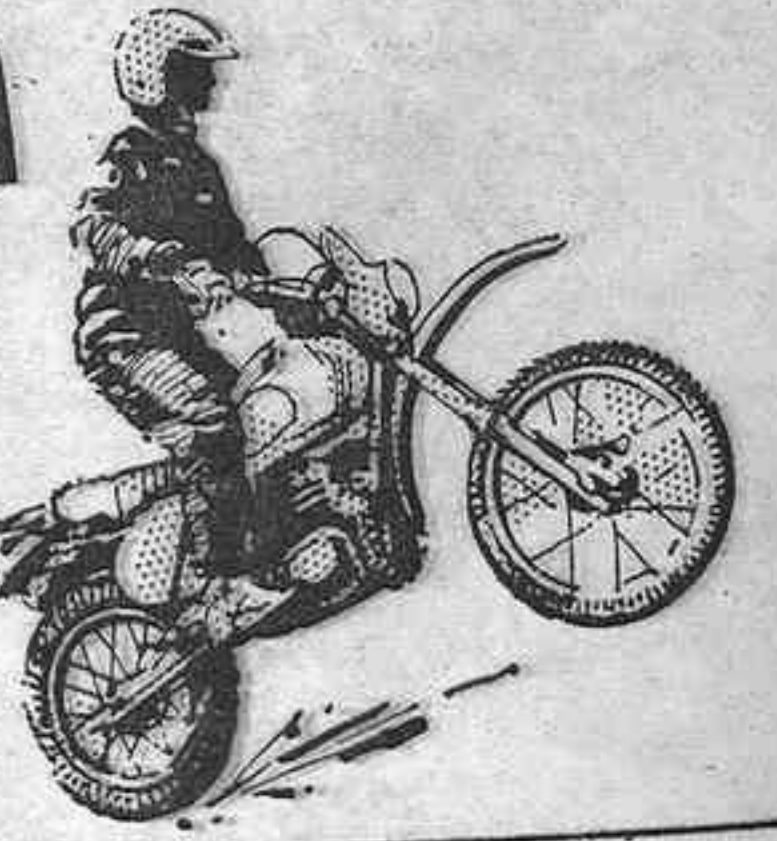
«Finalmente — dice — queremos dar un voto a la esperanza confiando que esa inútil y absurda acción no cause víctimas humanas, y se restablezca la tranquilidad cuanto antes sea posible».

EMPRESARIOS TURISTICOS MANIFIESTAN SU REPULSA

ALICANTE, 24. (Efe). — La agrupación de empresarios de zonas turísticas de la Federación Española de Hospedaje ha manifestado su repulsa a la campaña terrorista de «ETA», dirigida a crear un clima de inseguridad a lo largo de la costa, que incide directamente en la industria del turismo en la iniciada temporada de veranos, según fuentes del sector.

El comunicado de los empresarios de zonas turísticas añade: «Levantamos nuestra voz ante este ataque frontal contra la economía del país y la de los trabajadores y empresarios, directamente afectados por tales amenazas».

GRAN CONCURSO ¡Coca-Cola, Fanta y moto!



ORGANIZADO POR LOS CONCESIONARIOS DE COCA-COLA Resultado del 4.º y último sorteo, celebrado ante el Notario del I.C. de Madrid D. JOSE LUIS MARTINEZ GIL el día 17 de Junio de 1980.

¡He aquí los ganadores!

- |   |  |   |  |
|---|--|---|--|
| 1 Gilera Manuel Longuedo Marrod Oviedo                | 1 Gilera Valentín García Gil Matapozuelos - Valladolid | 1 Gilera Rafael Barneda Samper Barcelona                    | 1 Gilera Montserrat Coll Soler Villanueva y Geltrú - Barcelona   |
| 1 Gilera Antonio Guerreiro Alvarez Muras - Lugo       | 1 Gilera Juan José Díaz Arnedo Alpera - Albacete       | 1 Gilera Jorge Ollé Roca San Feliu de Llobregat - Barcelona | 1 Gilera José Miguel Palanca Fontesfad Foyos - Valencia          |
| 1 Gilera Josefa Rodríguez Ruiz Madrid-29              | 1 Gilera Charo Velázquez Valderrama Sevilla            | 1 Sherpa Ferrán Guerrero Arrojo Badalona - Barcelona        | 1 Gilera Alejandro Guerra Gómez Schaman - Palmas de Gran Canaria |
| 1 Gilera José Ramón Aldecoa Mejías Moratalaz - Madrid |  |   | 1 Gilera José Ignacio Gutiérrez de Celis Reinoso - Santander     |
|   |  |   | 1 Alpina María del Carmen Perea Rodríguez Granada                |

Los miles de personas agradecidas con los cronógrafos «QUARTZ» recibirán en su domicilio la notificación de su premio. ¡Enhorabuena a todos!

Los Concesionarios de Coca-Cola agradecen a los participantes en este gran concurso su entusiasmo y dan la enhorabuena a los ganadores de los premios.



NUESTRA CIUDAD

AGENDA DEL DIA

Miércoles, 25 de junio

El Sol, en Castellón, sale a las 6'31 y se pone a las 21'34. Luna llena el día 28

SANTOS DEL DIA

Ss. Guillermo, abad, of.; Orosia, Lucía, Febronia, vgs.; Galicano, mrs.; Próspero, Emiliano, Máximo, obs.; Sosipatro, Amando, Adalberto, Emiliano, cfs.; Agatón, Lucía y Diógenes, mrs.; Félix, erm.; Bodeado, m.; Salomón, rey de Breaña.

SANTOS DE MAÑANA

Ss. Pelayo de Córdoba, niño, Salvio y Superio, mrs.; Juan y Pablo, hs.; Virgilio, Constantino y Marciano, obs.; Majencio, pb.; David, erm.; Perseveranda, vg.; Antelmo, ofr.

FARMACIAS DE GUARDIA

JUNIO, 25

24 HORAS MARTINEZ, Bartolomé Reus, 50. DE 8 TARDE A 10 NOCHE GILBERT, Av. Tombatsals, 48. ORTIZ, Cataluña, 33. (Junto Clínica Dr. Palomo);

EN EL GRAO

ROCA, Av. del Puerto, 14,

CUPON PRO-CIEGOS PREMIADO AYER

761

MADERAS CLEMENTE S.L.

Ctra. Onda, 101 - Tel. 52 08 00

VILLARREAL

NAVARRA, 1 - Tel. 21 59 45

FUNERARIA «PELLICER Hnos.» Tel. 2168 25

HORARIO DE TRENES

Table with 2 columns: DE LARGO RECORRIDO and DE CERCANIAS. Rows include destinations like VALENCIA, BARCELONA, ALMERIA, etc., with train numbers and times.

FUNERARIA «LA MAGDALENA» Teléf. 220197

Con una Facultad de Químicas

EN SEPTIEMBRE EMPEZARAN LAS OBRAS DEL CAMPUS UNIVERSITARIO

Los estudios básicos del proyecto fueron presentados en la Diputación • Coste estimado 224 millones • Capacidad, 680 plazas.



El próximo mes de septiembre empezarán las obras de construcción del futuro «campus» universitario de Castellón, que se prevé terminar un año más tarde, es decir, en septiembre de 1991. El «campus» se ubicará en una superficie de 31 hectáreas de suelo urbanizable no programado situada al Oeste del casco urbano de nuestra ciudad, junto a la carretera comarcal 238, cruzada por la cuadra del Borriolench.

La realización del proyecto de «campus» universitario permitirá poner fin a la actual situación de provisional en que se encuentra el Colegio Universitario de Castellón, que desde su inauguración, hace de ello once años ocupa en precario parte de los edificios que constituyen el Seminario «Mater Dei».

Los planes de construcción del «campus» universitario fueron expuestos en una rueda de prensa celebrada ayer en el Palacio de la Diputación, con asistencia del

C.U.C. en la Universidad de Valencia, entramos en una nueva etapa que va a culminar con la construcción del «campus» universitario de Castellón. Para el próximo curso el funcionamiento del C.U.C. estará a cargo de la Universidad de Valencia, a través de los Presupuestos Generales del Estado, y los recursos de la provincia —Diputación y Ayuntamientos— que venían destinados a mantener dicho centro, se aplicarán a la financiación de las obras que van a rea-

Pascual, tuvimos ocasión de visitar a los presidentes de los consejos de administración de la Caja de Ahorros de Castellón y Caja Rural Provincial, con objeto de conseguir la ayuda de ambas instituciones dentro de unas líneas de crédito que hemos so-

(Pasa a la siguiente)

TERRENOS CEDIDOS POR EL AYUNTAMIENTO ENTRE LA CARRETERA DE BORRIOL Y EL RIO SECO

titular de la Corporación provincial, Joaquín Farnós; presidente del Patronato del C.U.C., Alfredo Pascual, y los arquitectos autores del proyecto, Vicente Traver G. Espresati y Miguel Prades Sofont.

«Para nosotros es hoy un día importante, porque, una vez conseguida la integración total del

lizar, puesto que a ello se ha comprometido el Patronato del C.U.C., señaló el señor Farnós Gauchía, manifestando después que el citado Patronato, incluso adelantándose a los acontecimientos, encargó la redacción del proyecto técnico a los arquitectos castellanenses señores Traver González-Espresati y Prades Sofont, quienes acaban de ultimar el estudio previo del desarrollo del programa de realizaciones a cubrir en sucesivas etapas. «Queremos que las obras empiecen el próximo mes de septiembre y terminen en septiembre del año siguiente, afirmó el presidente de la Diputación, para que el curso 1991-1992 pueda desarrollarse ya en el nuevo «campus» universitario. Puedo adelantar, en orden a la base económica necesaria para llevar adelante el proyecto, que el lunes y acompañado por el presidente del Patronato del C.U.C., Alfredo

NIKE

ARTICULOS NACIONALES Y DE IMPORTACION

Enmedio, 23 — Castellón

CONSTITUCION DE JUNTAS LOCALES DE INCENDIOS FORESTALES

Una circular del Gobierno Civil dirigida a las alcaldías de la provincia ordena el establecimiento de Juntas Locales de Incendios Forestales en los municipios comprendidos en las denominadas «zonas de peligro», debiendo crearse también los Grupos Locales de Pronto Auxilio, para combatir los incendios tan pronto como se tenga noticia de ellos. Los alcaldes, que presidirán las Juntas Locales, recabarán los asesoramientos de ICONA y de la Guardia Civil. La circular establece que cuando se produzcan incendios forestales, los alcaldes deben personarse con la mayor rapidez en el lugar del siniestro a fin de organizar y dirigir los trabajos, adoptar las medidas oportunas y estimular con su presencia a cuantos intervengan en la defensa de los bienes naturales de los municipios. «Este cometido se considera de tanta importancia —dice la circular del Gobierno Civil— que incluso la Corporación debe tener prevista la sustitución del propio alcalde, a fin de que la presencia de la autoridad civil a nivel local quede, en todo caso, asegurada. Se señalan después las medidas de todo tipo que se deben establecer en el caso de incendio forestal, entre las que cabe señalar la movilización de los medios de extinción, ordinarios y permanentes, que existan en cada localidad, especialmente los Grupos Locales de Pronto Auxilio; a los varones en edades comprendidas entre 18 y 60 años, solicitar la asistencia de la Guardia Civil, abrir cortafuegos de urgencia, recabar el asesoramiento de ICONA e interesar del gobernador civil la ayuda de los medios provinciales necesarios. También se hace hincapié en la necesidad de que los alcaldes den cuenta inmediatamente al gobernador civil de las personas que, sin causa justificada, se nieguen o resistan a prestar su colaboración, para que, si procede, sean sancionados gubernativamente.

IMPORTANTE EMPRESA DE AMBITO INTERNACIONAL SOLICITA VENDEDORES

Para Valencia—Alicante y Castellón

SE REQUIERE:

- Dedicación absoluta
- Conocimientos de ventas
- Relacionado con la industria
- Coche propio

OFRECEMOS:

- Mínimo garantizado periodo de entrenamiento
- Fichero de clientes
- Publicidad en prensa y radio
- Ingresos elevados por comisiones
- Inmediato ascenso a puestos superiores

Interesados llamar al Tel. 21 93 76 6 21 92 45 de Alicante— De 9,30 a 1 y de 4 a 8. O escribir a Pintor Velázquez 58 — Alicante. Atenderá señor Alcalá.

FAYOS PERFUMERIA



consejaremos acertadamente

En nuestras tiendas encontrará lo último de las firmas líderes del mercado internacional de COSMETICA y PERFUMERIA.

Visitenos, para su mayor comodidad, ahora tres puntos de venta a su servicio, en:

Calvo Sotelo, 14 • Enmedio, 74 CASTELLON • Mayor, 70

Ahora puede cobrar su pensión sin hacer cola.

No hay tiempo más aburrido que el que se pierde en una cola ante una ventanilla. Bien es cierto que se hacen amistades, pero se pasan las horas muertas. Si es usted pensionista de la Seguridad Social, ya no ha de hacer cola para cobrar su pensión. La Tesorería General de la Seguridad Social le ofrece la posibilidad de cobrar como usted prefiere:

- A través de las Cajas de Ahorros, Rurales o entidades bancarias.
• A través de un graduado social o por giro postal si en su localidad no hay oficina de Bancos o Cajas.
A su comodidad.



Infórmese en su Banco, Caja de Ahorros, Caja Rural o en la oficina más próxima de la Seguridad Social

Es un mensaje de la Tesorería General de la Seguridad Social Ministerio de Sanidad y Seguridad Social

NUESTRA CIUDAD

Con una Facultad de Químicas

EN SEPTIEMBRE EMPEZARAN LAS OBRAS DEL CAMPUS UNIVERSITARIO

(Viene de la anterior)

licitado. Esperamos tener con-

Características del proyecto

Tras las palabras del presi-

Vicente Traver, G. Espresati y

cedieron a realizar un estudio de

El «campus» se ubica en el

El primer paso será la cons-

visionalmente en 224 millones de

La segunda etapa se corres-

Por último para el horizonte

Proyectos ambiciosos, como

Terrenos municipales

El presidente de la Diputación

Por último, tuvo también pala-

Actualidad laboral

Huelga parcial en el puerto de Castellón, a partir del lunes

El Comité de Empresa del

— Que el convenio colectivo,

— Que como consecuencia

Estibasa o viuda de Enrique

Por lo tanto, los estibadores

Nuevamente la Coordinadora

HOMENAJE AL COMISARIO DE POLICIA, FERNANDEZ DE LA PADRILLA

Al haber llegado a la edad de

MAÑANA, CLAUSURA DEL CURSO DE CERAMICA

Mañana a las ocho de la tar-

EXPORTACIONES DE MOTOR IBERICA

Continuando su política de ex-

Asimismo se ha firmado el

ESPIRITU SANTO

Gracias V. R. C.

TRIBUNA LIBRE

LIBERTAD INDIVIDUAL Y COLECTIVA

Cuando los caminos de la

Todo esto se completa, ma-

¿Qué entendemos exactamen-

La idea de libertad, como la

Esto implica que todo ciuda-

Eso permite a quien escri-

CULTOS-CULTOS-CULTOS

- SANTA MARIA. — Hoy mis-
SAGRADA FAMILIA. — Hoy
SAN PEDRO. — Hoy misa a
SAN FRANCISCO. — Hoy
SANTISIMA TRINIDAD. — Hoy
SAN AGUSTIN. — Hoy misa

SE NECESITA NAVE INDUSTRIAL

- Más de 800 m2.
Zona Castellón o Almazora
Trato directo
Abstenerse intermediarios
Para alquiler inmediatamente.
Llamar lunes a viernes 22 77 12

Sr. MARTINEZ

NIKE

LOS REGALOS QUE LE HARAN QUEDAR BIEN

Enmedio, 23. — Castellón

Ahora sí puede comprar

- ...Estas son las ventajas
Con la entrada y plazos que a vd. le convengan.
Préstamo a 18 años Caja de Ahorros
Precio desde 2.137.286 ptas.
Beneficios de protección Oficial del Grupo 19
Expediente núm. CS-G1-7003/75 y desgravación fiscal del 15 por ciento sobre la renta.

- ...Esto lo que compra
Aparcamiento opcional en sótano
Situación privilegiada junto al Parque Ribalta
Excelente distribución con 4 dormitorios, baño y aseo, cocina con mobiliario, salón comedor, agua caliente, ascensor hasta el parking y lujoso ascensor
Zonas de esparcimiento privadas



EDIFICIO CARRETERA COSA
INFORMACION Y VENTA EN EL MISMO EDIFICIO Y EN:
citosa
GOBERNADOR, 55 B. TEL. 231700
MAYOR, 48 B. TEL. 223200
ENMEDIO, 156 B. TEL. 222633
CASTELLÓN

Hacienda también declara

Durante 1980 se dedicarán a ACTIVIDADES ECONOMICAS: 538.002 millones.
Para Transportes y Comunicaciones
Para Agricultura, Ganadería, etc.
Para Minería, Construcción e Industria
Para Energía, Comercio, Turismo y Administración

NUESTRA CIUDAD

SUCESOS — SUCCESOS — SUCCESOS SUCCESOS — SUCCESOS — SUCCESOS

DOS ACCIDENTES MORTALES EN LAS ULTIMAS HORAS

Dos personas resultaron muertas en otros tantos accidentes de circulación ocurridos en las últimas horas uno de ellos en el término de Cabanes...

Avelino Ramón Andreu, de 28 años, NO HUBO HERIDOS

No hubo desgracias personales en un accidente de tráfico ocurrido en el kilómetro 2 de la carretera de Villavieja a Vall de Uxó...

CICLISTA LESIONADO José Fernández Madueño, de 11 años, vecino de Vall de Uxó...

Los dos vehículos resultaron con daños de alguna consideración.

les en accidente de tráfico ocurrido en el kilómetro 52 de la carretera de Viver al Puerto de Burriana...

Los dos vehículos resultaron con daños de alguna consideración.

Organizada por UNICEF, hoy a las siete y medio de la tarde se celebrará una subasta de dibujos infantiles a beneficio de Afánias.

Subasta de dibujos infantiles a beneficio de Afánias



Los trabajos que serán subastados son los que obtuvieron premio en el concurso 'El mundo mágico del niño'...

BUENOS DIAS

Discriminación

Desde luego la discriminación a la que voy a referirme no es cosa del otro mundo, ni se trata de marginar a nadie...

CHOQUE FRONTAL DE VEHICULOS

Restituto Gómez Mancebo, de 43 años, vecino de Valencia, resultó muerto en accidente de circulación ocurrido en el kilómetro 97 de la carretera nacional Valencia-Barcelona...

VEHICULO DE UN MOTOCULTOR

El otro accidente mortal ocurrió en el kilómetro 4 de la carretera de Bojar a Puebla de Benifasar en este término municipal...

SE SALIO DE LA CALZADA

No hubo heridos en un accidente de circulación ocurrido en el kilómetro 408 de la autopista A-7...

CHOQUE DE FURGON Y CAMION

No hubo desgracias personales...

NIKE REGALOS

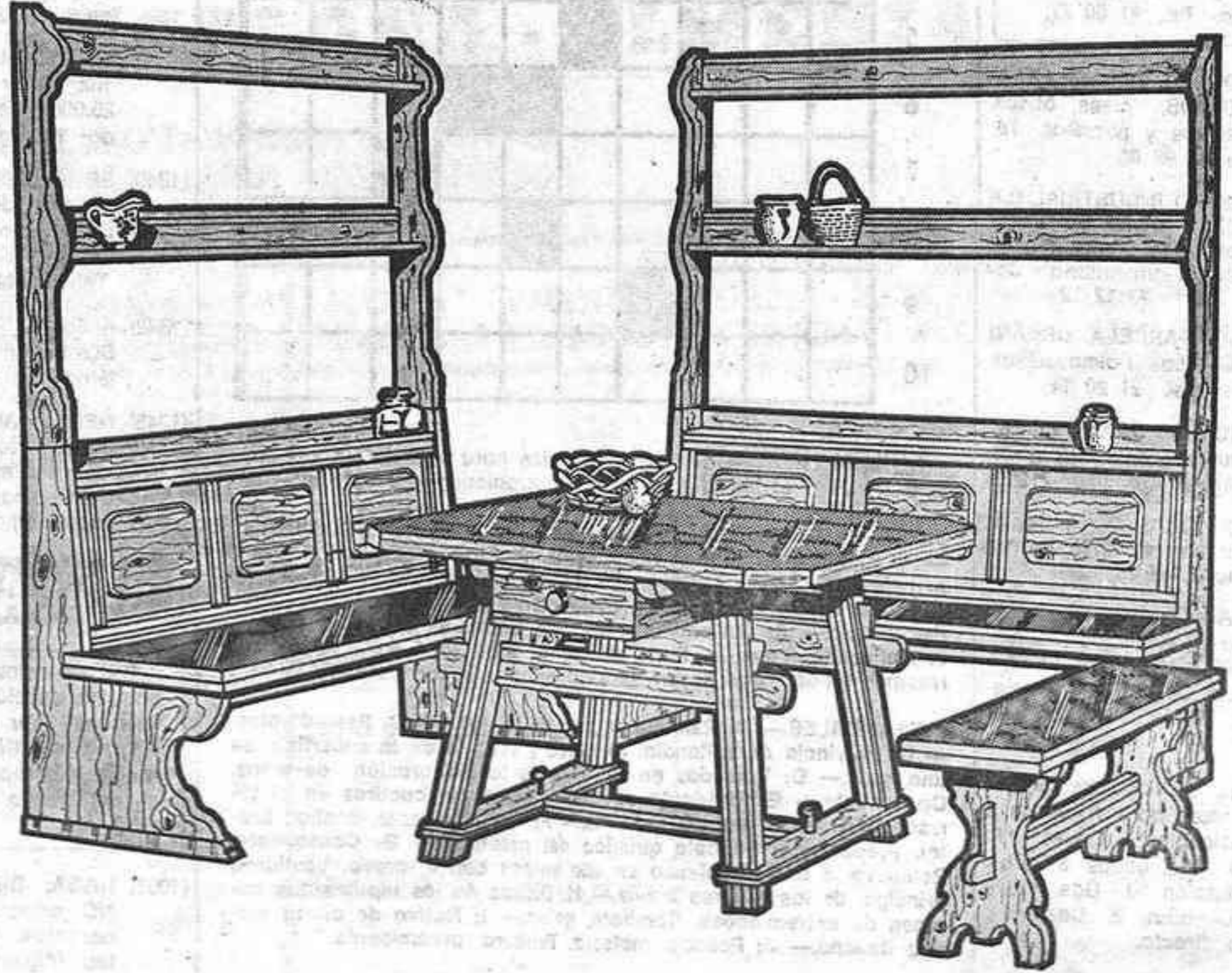
Enmedio, 23 - Castellón

ARTELAT en NARBON

Si, porque en Castellón solo la organización Narbón es merecedora de la confianza de marcas tan prestigiosas como Artelat.

Artelat, muebles muy personales.

Muebles con sabor del campo, de las antiguas casas de labranza, de la madera olorosa y limpia...



Pero además de esta marca, en nuestras exposiciones hallará otros MODELOS ARTESANALES...

FUE NOTICIA EN CASTELLON...

25 DE JUNIO

HACE 50 AÑOS

- La Compañía de Ferrocarriles del Norte anunció rebajas en los precios de los billetes de los trenes con destino a Valencia...

HACE 25 AÑOS

- Tuvo lugar la Inauguración del nuevo edificio de la Delegación de Hacienda de nuestra provincia...

EFEMERIDES

- Hoy miércoles, 25 de junio, se cumplen los siguientes aniversarios: 718.- Fecha probable de la batalla de Covadonga...

(DOCUMENTACION - EFE)

Logo 'N' MUEBLES NARBON Selección Maestro Ripollés, 36 Tel. 22 64 40

Logo 'N' MUEBLES NARBON DISEÑO Avda. Hermanos Bou, 201 Tel. 23 24 11 (centralita)

Logo 'N' MUEBLES NARBON Ximenez, 10 Tel. 22 45 21

Narbón, una gran organización del mueble al servicio de Vd., en Castellón.



NUESTRA PROVINCIA

VILLARREAL

Imperdonable omisión. — Clausura de curso en el Instituto.

La entidad Fomento del Turismo de la Costa de Azahar...

La iniciativa, excelente iniciativa nos atravesamos a decir, únicamente ha tenido una imperdonable e inexcusable falta...

Este hecho, detectado por parte de los miembros de la corporación villarrealense...

Más adelante, tras explicar que el motivo de la indignación está propiciado por el hecho que anteriormente poníamos de relieve...

En el transcurso de la inauguración, la profesora Gil Roncalés hizo la explicación crítica de los libros...

pero Castellón debe figurar por su importancia específica y ésta es la razón por la que Villarreal nunca debió ser excluida del mapa turístico provincial.

El escrito de la primera autoridad municipal finaliza diciendo que este Ayuntamiento pide a ustedes la inmediata corrección del anuncio...

Clausura del curso en el Instituto

Con los actos celebrados el pasado lunes en el Instituto Nacional de Bachillerato «Francisco Tárrega»...

Actos que se iniciaron con el desarrollo del claustro final de curso en el que, entre otros puntos de los que contemplaba el orden del día...

Un vino de honor ofrecido a todos los asistentes culminó los actos de clausura del curso académico 1979-80.

posición es abierta, con formas centrifugas que comparten una difícil armonía con los cerrados círculos geométricos situados en la parte izquierda.

Dentro de la zona áurea, los relieves de las ruedas dentadas confieren al mural rotundidad y fuerza. Están concebidos para que, en combinación con la luz eléctrica...

Con este principio, rigurosamente muralista, se ha eliminado el efecto óptico de pintura. Los fragmentos de azulejos lisos, los satinados, los rugosos, los matizados...

Un vino de honor ofrecido a todos los asistentes culminó los actos de clausura del curso académico 1979-80.

A. L. EGEA

BURRIANA

Editado el tercer número de la colección «Papers». — Comisión Municipal Permanente.

La colección «Papers», creada en su día para recoger los estudios más significativos de la historia, arqueología, arte, sociología, etnología y folclore de la ciudad de Burriana...

Este tercer número de la colección «Papers», que nos ha sido remitido por el creador—también autor de uno de los números editados—de esta interesantísima colección...

trasburgo y Niza, respectivamente. En colaboración con estos dos profesores realizó la grabación de un disco antológico de música de órgano de diversas escuelas europeas...

El mencionado número, magistralmente impreso por la Imprenta Seriola-Sichet-Herrero S.A., presenta, como decimos, el «Catálogo de manuscritos musicales de l'Arxiu Històric parroquial de Burriana»...

En resumen, un acierto la edición de este tercer ejemplar de la serie «Papers», cuyos títulos anteriores estuvieron dedicados a «Un menut poble del País Valencià durant l'època musulmana»...

colección «papers».

VICENT ROS I PEREZ

3

CATÀLEG DE MANUSCRITS MUSICALS DE L'ARXIU HISTÒRIC PARROQUIAL DE BURRIANA



departament d'investigació històrica, museu arqueològic municipal MAGNIFIC AJUNTAMENT 1979 BURRIANA

Comisión Municipal Permanente

Manuel Peris i Fuentes (1857-1932). La Permanente acordó aprobar los pliegos de condiciones reguladores de la contratación directa de las obras de reparación y regularización con aglomerado asfáltico de la Ronda Pedro IV...

Asimismo, la Permanente, conocida la petición de la presidencia de la Asociación de Familiares con niños y adultos sub-

EMPRESA NACIONAL PARA SU DELEGACION EN CASTELLON PRECISA:

HOMBRES DINAMICOS

Buscamos 6 personas de fácil relación humana para integrarse en Organización Comercial dirigidos y apoyados por la propia Empresa.

No necesita vehículo propio. Se ofrece puesto estable y excelente retribución económica en función de los objetivos alcanzados. Garantía diaria durante el periodo de preparación.

Interesados, solicitar entrevista llamando al teléfono 21 26 38—Sr. TOVAR Ref. O. E. CS-22.75

TRANSPORTES BACOMA, S. A.

RENFE

Pone en conocimiento de sus usuarios y público en general que, a partir del próximo día primero de JULIO, entrarán en servicio las siguientes expediciones directas y cambios de horarios en la

Línea: MALAGA - BARCELONA - ALMERIA

SERVICIOS DIARIOS INCLUSO DOMINGOS Y FESTIVOS AUTOCARES GRAN CONFORT — AIRE ACONDICIONADO

Table with columns: POBLACIONES, 1.ª EXPEDICION LLEGADAS - SALIDAS, 2.ª EXPEDICION LLEGADAS - SALIDAS, 3.ª EXPEDICION LLEGADAS - SALIDAS, MALAGA - VALENCIA LLEGADAS - SALIDAS, VALENCIA - MALAGA, MURCIA - BARCELONA LLEGADAS - SALIDAS, BARCELONA - MURCIA, ALMERIA - BARCELONA LLEGADAS - SALIDAS, BARCELONA - ALMERIA.

INFORMACION, VENTA Y RESERVAS DE BILLETES EN:

MALAGA: Est. RENFE Tel.: 32 13 62 66

GRANADA: Avda. Andaluces Tel.: 28 18 83

GUADIX: Rest. Las Vegas Tel.: 66 04 94

MURCIA: Est. Autobuses Tel.: 21 41 26

ALICANTE: Est. Autobuses Tel.: 22 00 77

VALENCIA: Est. Autobuses Tel.: 340 33 26

CASTELLON: Cafet. RENFE Tel.: 21 35 02

TARRAGONA: Bar Taurino Tel.: 21 60 10

BARCELONA: Est. Vilanova (RENFE) Tel.: 225 96 37 - 226 29 02

ALMERIA: Est. Autobuses Tel.: 22 66 18

El día 13 se inauguró oficialmente

# El Gas Natural, un nuevo horizonte para el desarrollo del País Valenciano.

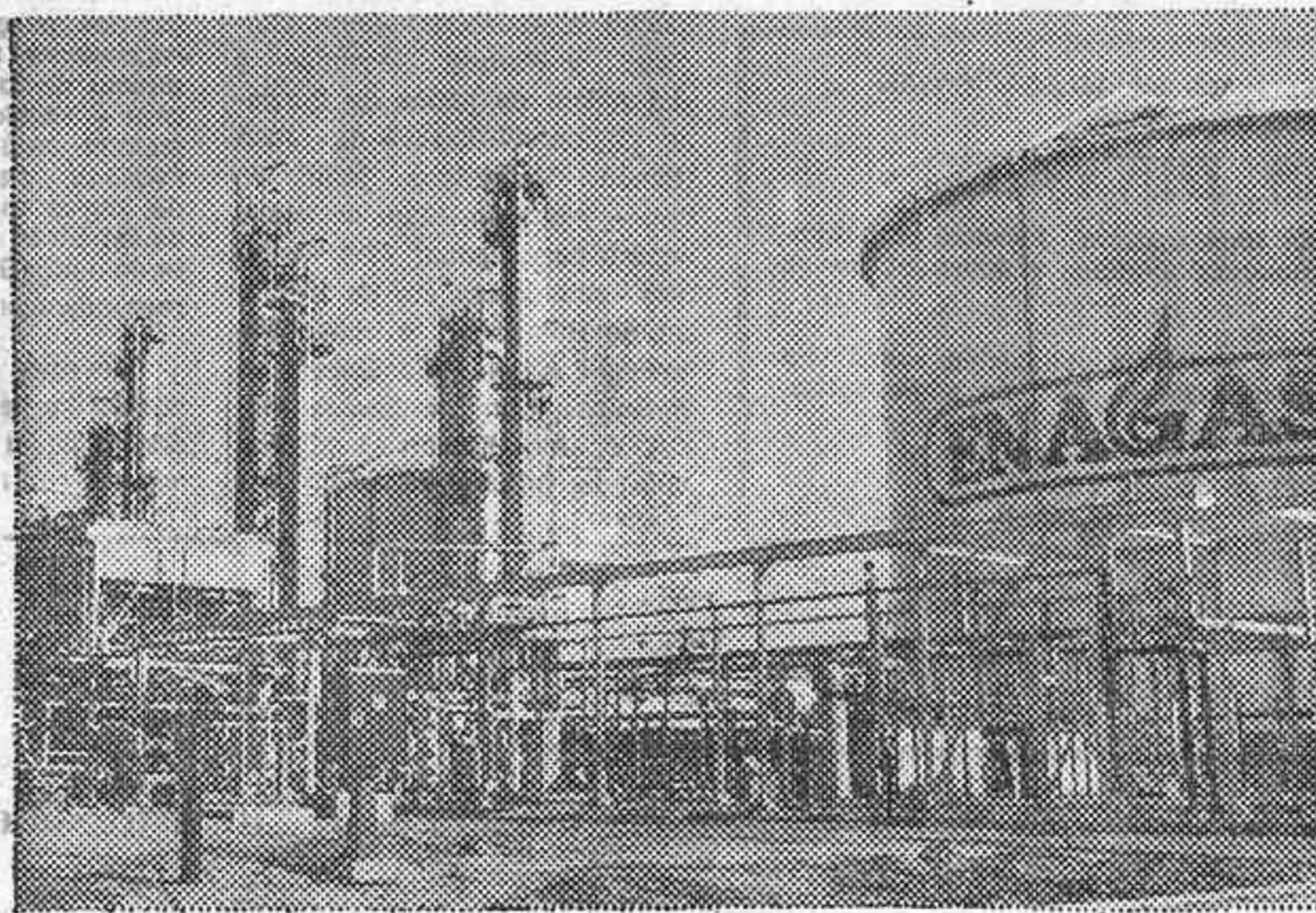
**El Gas Natural ya está en Valencia.** Desde el pasado viernes, 20 de Junio, una amplia zona industrial de la provincia de Castellón de la Plana, recibe ya suministros para bienestar de todos nosotros.

Con asistencia de las primeras Autoridades del Consell, provinciales y locales, de una alta representación del Ministerio de Industria y Energía, del Instituto Nacional de Industria, de organizaciones empresariales, comerciales, bancarias y agrarias, se realizaron en Villarreal de los Infantes los actos conmemorativos de la llegada del Gas Natural.

Unos actos que, a través de las intervenciones de las diversas personalidades que intervinieron en los mismos, han puesto de manifiesto la importancia que la llegada del Gas Natural puede tener para el crecimiento económico y la mejora de unas expectativas energéticas que, por la crisis petrolífera, muchas veces hemos visto amenazadas en los últimos tiempos.

De acuerdo con la voluntad del Parlamento español y con las directrices del Plan Energético Nacional, ENAGAS ha elaborado y trabaja activa y cotidianamente, con gran esfuerzo técnico y económico, para intensificar el consumo de Gas Natural en España.

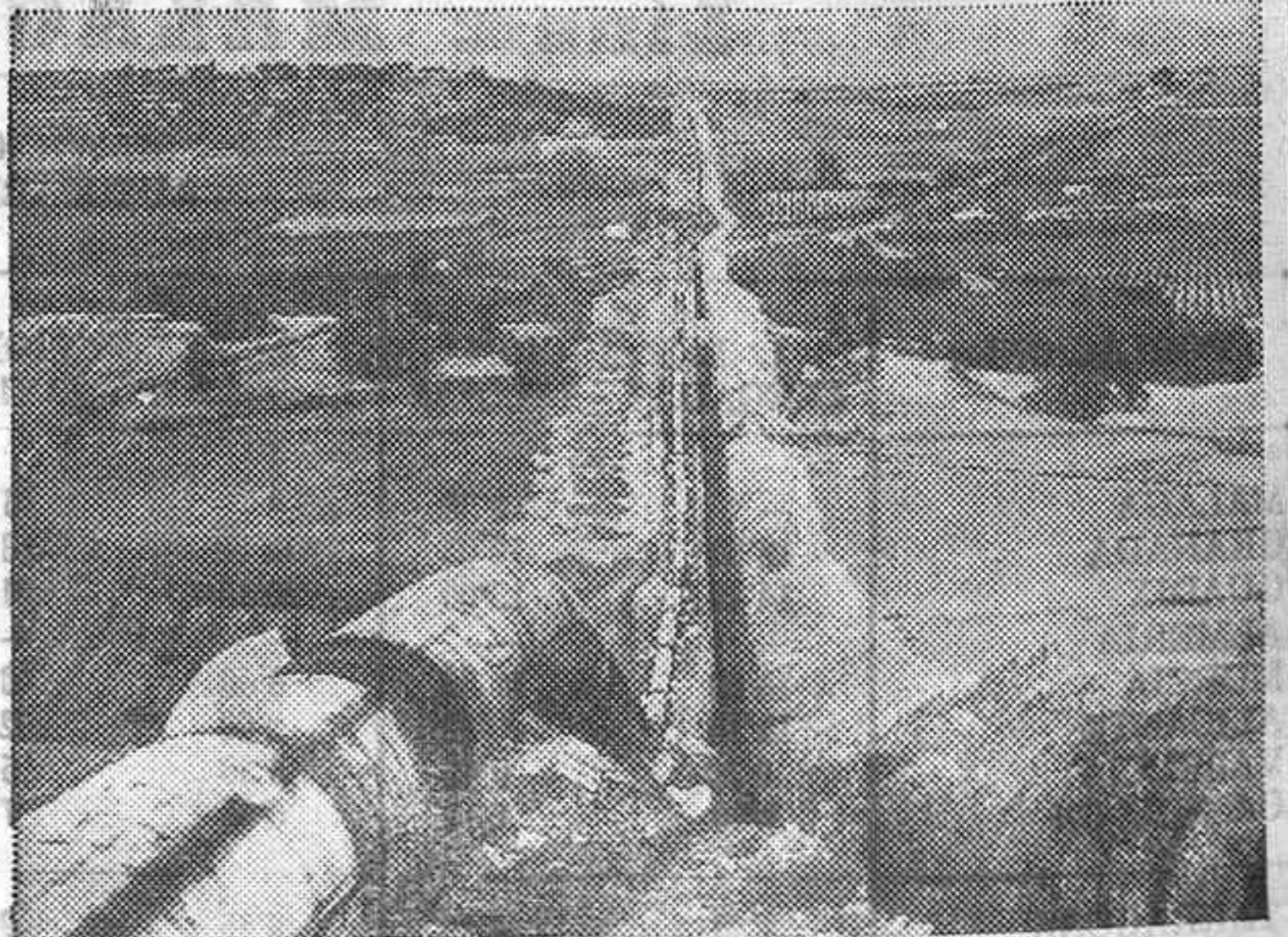
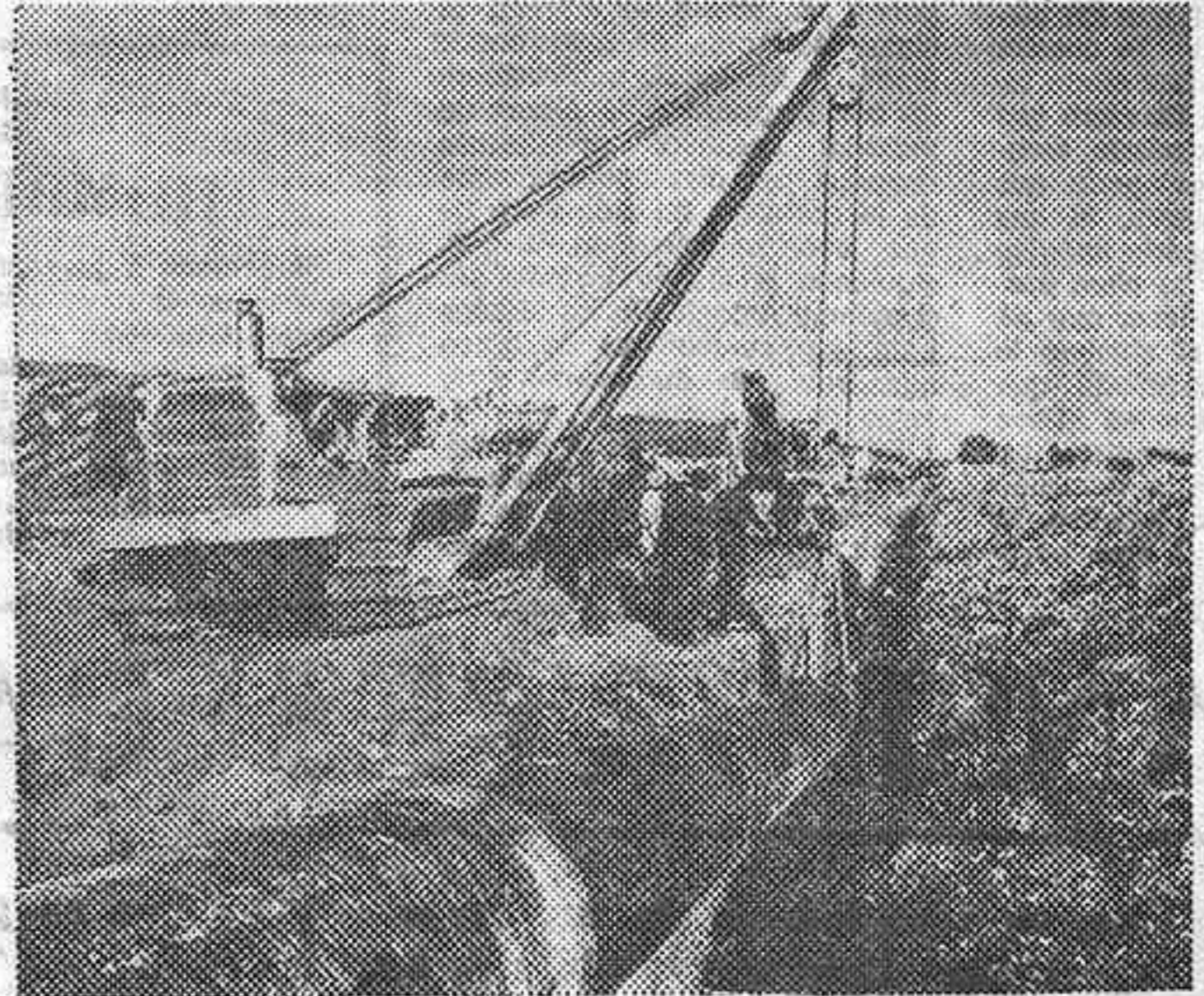
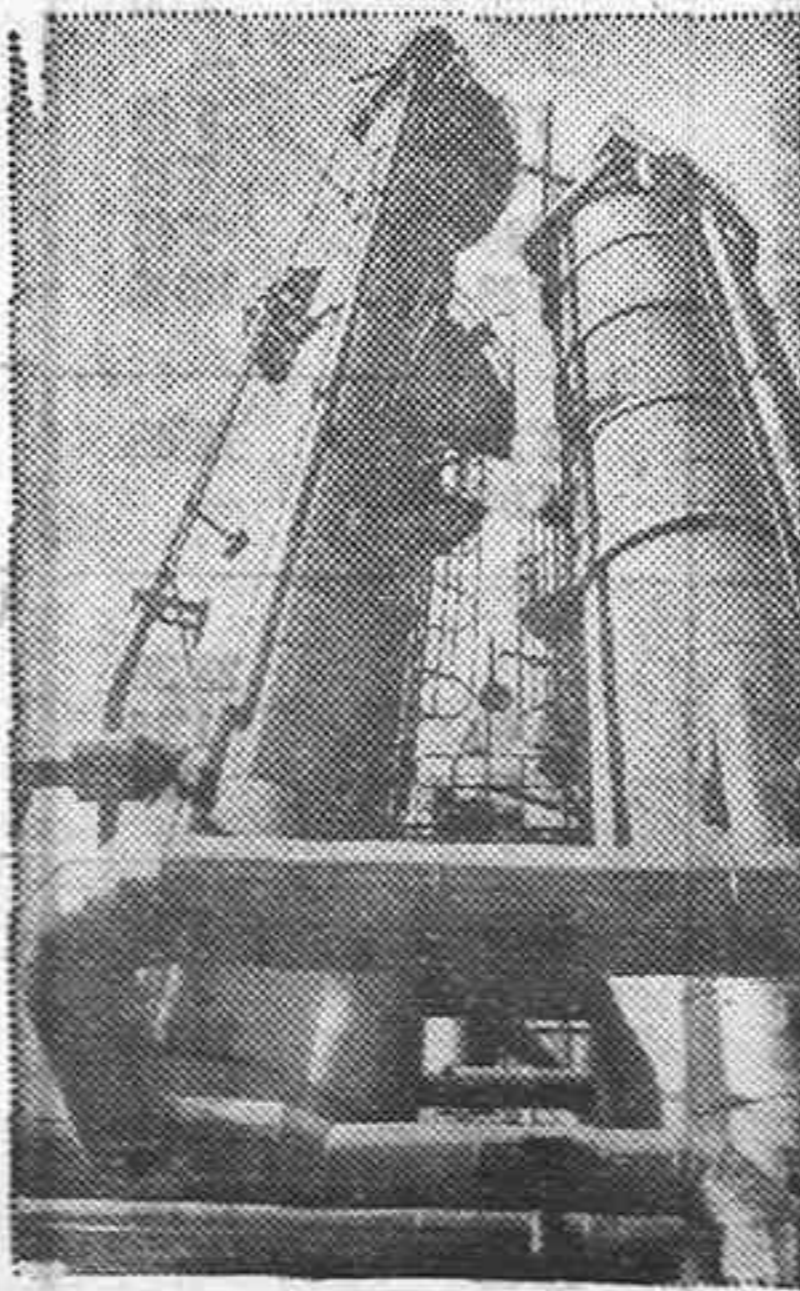
El gasoducto, después de atravesar, en una obra de ingeniería avanzada, ríos, campos y autopistas, llega ya al País Valenciano. Y, mediante este "transporte invisible" y seguro, llega a toda nuestra Región una fuente de energía de altos rendimientos técnicos, de ventajas económicas, de virtudes ecológicas.



Por este sistema, el País Valenciano, podrá recibir en un futuro próximo 5.000 millones de metros cúbicos de gas, que equivalen a unos cinco millones de toneladas de petróleo. Ya se han construido 127 kilómetros y, próximamente, se completará el trazado con la circunvalación de la ciudad de Valencia y se encuentra en fase de anteproyecto el tramo que completará toda la Región Valenciana.

El Gas Natural es ya una realidad para los valencianos y abre nuevos horizontes para su industria, porque se trata de una energía clave, pero, al mismo tiempo, es una energía natural, que se obtiene y se consume sin apenas transformaciones, y una energía limpia, que respeta nuestros paisajes, que aumentará la calidad de vida de nuestros pueblos y ciudades, haciendo compatible esa ambición del ser humano de alcanzar, al mismo tiempo, una mayor prosperidad y un confort más adecuado, pero sin destruir la naturaleza, el medio ambiente.

Desde Castellón, esta alternativa energética irá recorriendo, discretamente, bajo tierra las raíces de nuestras huertas, los caminos y las montañas, para llevar próximamente al resto del País Valenciano, un futuro mejor para todos.



**ENAGAS**

trae energía limpia



NACIONAL

UN TURISMO EN PELIGRO

Con este mismo título, nuestro colega «Pueblo» de fecha de ayer, publicaba el siguiente artículo firmado por IBERO, que por su actualidad e interés reproducimos para nuestros lectores.

La no explosión de unas bombas en la Costa del Sol, respondiendo al habitual chantaje de la ETA, ha provocado grandes y desmesuradas reacciones en la Prensa de algunos países amigos, siempre amablemente atentos a cuanto de malo pueda suceder en España; Periódico de tanta difusión en el país vecino como «France Soir» —parece que 650.000 ejemplares—, nos ha dedicado cuatro columnas de su primera página para no contar nada, y algo parecido ha sucedido con bien conocidos ejemplares de la más escandalosa Prensa británica. Claro es que la ETA, no contenta con haber hundido para muchos años la economía del País Vasco, quiere ahora arruinar a Andalucía, y si es posible a la Costa Brava, a la Costa Blanca y a la Costa del Sol, reduciendo una afluencia turística ya de por sí bastante mermada. Se calcula, o así se ha dicho oficialmente, que en este año tendremos un 15 por 100 menos de turistas que en el pasado, cuando ya el que fue primer negocio de los españoles se vio seriamente comprometido por muy diversas causas. Ahora inciden sobre nuestro desdichado turismo tres fenómenos graves: la depresión europea, el terrorismo y la afición de los españoles por viajar al extranjero, cuestión ya advertida hace muchos años, cuando se propuso —y se perdió el tiempo— que los anuncios de viajes al exterior no entrasen en las tarifas de la publicidad general, sino de la financiera; lo cual podría reducir algunos entusiasmos publicitarios. Pero ya se sabe con eso de que en televisión en todos los cruceros se encuentra novio o se resuelven los problemas conyugales, los viajes por el Atlántico o el Mediterráneo crecen como la espuma; y además se puede pagar todo con tarjeta de crédito, e incluso a plazos. Frente a este fenómeno, lo menos que puede decirse de la publicidad oficial, por otra parte acertada, es que llega tarde. «No acuda usted a Torremolinos, le espera Tallandía». Claro que, y eso no se dice, varias veces más caro.

Otro problema no enumerado es que desde 1977 hasta hoy los precios de nuestros hoteles por lo menos se han duplicado, al tiempo que perdían calidad de una forma acelerada. Los precios de algunos hoteles llamados de lujo, desde Canarias a Baleares, ya compiten con los de igual categoría en Nueva York, y prepárense ustedes para pagar, de habitación con desayuno, entre las 6.000 y las 8.000 pesetas diarias. Claro es que han subido los impuestos, y los productos, y los salarios, pero el trato al cliente también está profundamente erosionado. En algunas zonas se ha confundido la democracia con la ordinareiz, y en no pocos restaurantes de hotel turístico la mortadela, más o menos rebozada y con una hoja de lechuga, hace figura de plato de carne. España llegó a ser primera potencia turística cuando éramos un país acogedor, donde el cliente era bien recibido y nunca tratado a botacazos. Ahora tristemente, y gústenos o no, estamos en lo contrario. Se ha perdido en trato y se ha ganado en precios. Se comprende que las agencias ofrezcan el cabo Norte o las pirámides. La TVE contribuye haciendo del crucero —ya veces tan aburrido— un paraíso para ancianos y enamorados. El caso es gastarse los divisos que nos hacen tanta falta.

Por desgracia, una parte de nuestra opinión sobre de turismo lo que un lagarto de cazar perdices, y así, por continuada y pésima desinformación, no vamos a ninguna par-

te. El españolito se obstina en organizar por sí mismo las vacaciones, sin acudir a las agencias y a los viajes en grupo, y luego se queja de que le sale más caro. ¡Pues, desde luego, ya que no se contrata lo mismo para una sola familia que para varios miles de turistas potenciales. Recibimos, mal año buen año, entre 35 y 40 millones de turistas, y como la mitad llegan en el verano, las zonas receptoras se ponen muy poco agradables. Luego se pregunta al secretario de Estado para el Turismo por qué no tenemos una clientela más selecta, y se olvida que disponemos de dos millones y medio de camas, lo cual obliga a tener un turismo barato muy mayoritario, sin que esto suponga la exclusión de lugares selectos y caros. Pero España se ha puesto en precios al nivel de Inglaterra o de Francia, y el mercado que fue español se está dispersando por el Mediterráneo, donde el sol es como el nuestro y algunos precios más baratos. Empresarios y trabajadores han contribuido, los unos y los otros, a una profunda distorsión de nuestro mercado. Habrán de pasar años antes de que podamos rescatarlo.

PRECISO sería estudiar si en los últimos años no hemos perdido atractivo turístico, porque es erróneo pensar que los europeos vienen sólo a ver catedrales y museos, cuando tienen de uno y otro tanto como nosotros mismos desde el Elba hasta el Tajo. ¿Qué hacemos ante los precios portugueses, verdaderamente competitivos y aplastantes, porque para el visitante es Portugal un país amable y barato? Otro error ha sido acaso sacar al turismo de donde estaba, porque el turismo es una forma humana de la comunicación y nada tiene que ver con la importación de piensos o el comercio de agrarios. Estaba bien donde estaba, y fue equivocación no pequeña —propiciada desde el propio sector—, sacarlo del lugar donde había triunfado. Ahora nos corresponde llorar por la leche derramada, por los mercados perdidos y por los turistas que buscan otras playas. Algo habrá que hacer, aunque posiblemente sea tarde. «Entre todos lo mataron», podría decirse de ese turismo español en crisis grave. En plena temporada, los remedios son tardíos. Confitemos en el año que viene, si queremos hacer algo. La gallina de los huevos de oro ha sido echada en la cazoleta, y hemos de comerla con nuestras inexportables patatas. Habrá que remediarlo todo, porque llorar no conduce a nada. El primer negocio español está en muy seria crisis, y es necesario proclamarlo.

IBERO

OCASION DUPLEX - 3 DORMITORIOS - SALON CON CHIMENEA - DOS JARDINES. 2.500.000 Ptas. Precio total ENTREGA INMEDIATA Información: CAVISA Moyano, 7 - Tel. 23 04 00 CASTELLON

NIKE LISTAS DE BODA Enmedio, 23 - Castellón

BOLSA - BOLSA - BOLSA - BOLSA - BOLSA - BOLSA

Sesión sostenida

MADRID, 24. (Efe). — Da comienzo la semana en el mercado de valores madrileño, con una sesión sostenida, en general. Los avances por grupos afectaron al sector eléctrico, que sube, dentro de su índice parcial (+0,60), Construcción (+0,16), Inversión (+0,09), Monopolios (+0,67), Siderúrgicas (+0,43) y Varios (+0,13). El índice general, con este motivo, incrementada en pequesísima proporción su cuantía. Los títulos bancarios, bajaron dentro de discretas cuantías. De un total de 184 valores contratados en renta variable, 48 suben, 39 bajan y 97 no varían índice general de la sesión: 100,22 contra 100,17. En base al 31-12-70.— 58,18+0,03.

COTIZACIONES

Table with columns for various market indices and prices. Includes sections for 'VALORES', 'BANCOS COMERCIALES', 'BANCOS INDUSTRIALES', 'ELECTRICAS', 'AGRI. Y ALIM.', 'COMERCIO', 'CEMENTOS Y CRIST.', 'PAPELERAS', 'QUIM. Y TEX.', 'MONOPOLIOS', 'CONSTRUCTORA', 'INMOB. Y URBAN.', 'INVERSION MOB.', 'SEGUROS', 'SIDEROMET', 'IND. DEL AUTOMOVIL', 'TELEF. Y RADIO'.

Mercedo de divisas

Table showing exchange rates for various currencies. Columns include 'Divisa', 'Comprador', and 'Vendedor'. Lists rates for 1 dollar USA, 1 marco alemán, 1 franco francés, 1 libra esterlina, 100 liras italianas, 1 dólar Canadá, 1 franco suizo, 100 francos belgas convertibles, 100 francos belgas financieros, 1 florin holandés, 1 corona sueca, 1 corona danesa, 1 corona noruega, 1 marco finlandés, 100 chelines austriacos, 100 escudos portugueses, 100 yens japoneses, and 1 libra irlandesa.

¡¡ATENCIÓN CASTELLON Y PROVINCIA!!

LOS 3 CENTROS COMERCIALES

SUPERZAPATO - C/ TRINIDAD, 77 - CASTELLON - PLA DE BURRIANA

CALZADOS CASTALIA - PLAZA CLAVE, 20 - CASTELLON

DESDE HOY 25 DE JUNIO

REGALAN A TODO COMPRADOR OTRO PAR DEL MISMO PRECIO QUE SU COMPRA

VENGA, VENGA, VENGA COMPRE A PRECIOS DE LIQUIDACION Y LLEVESE ADEMAS OTRO PAR COMPLETAMENTE GRATIS



**¡Aquí está!**

# Coca-Cola 2000

2 litros de tu refresco favorito.  
Más Coca-Cola en un envase más ligero, más cómodo, sin retorno.  
Con el mismo sabor único de siempre.

BIP, BIP,  
**¡Aquí  
Coca-Cola  
2000!**



Botella fabricada en España por **POLIESA**



**Coca-Cola da más chispa**

**NACIONAL**

MADRID (Crónica de Carlos E. Rodríguez, especial para «MEDITERRANEO»):

La jornada giró en torno al tema de la seguridad ciudadana, tras el anuncio por ETA P-M que anoche explotarían las primeras dos bombas de su «campana turística», en concreto, en Alicante. Explosiones para la noche de San Juan. En la prensa europea, la información ocupa páginas y páginas, y dentro de España, tras las vacilaciones del domingo, se ha optado porque la información es mejor que el silencio. Este país afronta un gravísimo desafío de violencia y la mejor receta es el conocimiento y la solidaridad ciudadana con las fuerzas de seguridad.

Por la mañana, Juan José Rosón fue transparente en sus declaraciones a RNE: «La amenaza es cierta y hay que afrontarla». El ministro del Interior explicó que el operativo policial está al máximo de sus posibilidades. Equipos de especialistas rastrean las playas y zonas turísticas, equipados con modernos sistemas de detección de explosivos; Sin embargo, nadie puede asegurar que no se producirán explosiones de artefactos. Son necesarias todas las medidas de protección de los ciudadanos, pero el Estado no puede hacer otra cosa ni dar un paso en la aceptación del chantaje. Quienes hemos escrito muchas veces a favor de las medidas de gracia, quienes apoyamos la tesis del referéndum en Navarra, quienes quisieramos una profunda reforma de ETA P-M, aparte de injustificable como cualquier violencia terrorista en un régimen democrático, es un grave error, que únicamente puede generar mayores cotas de ese peligroso sentimiento de antisemitismo que ya alcanza a muchos españoles.

El riesgo, para el turismo, es de orden menor. Las reservas de vacaciones están hechas con antelación y serán poco afectadas por la campaña de ETA P-M, salvo que ésta alcanzara una insólita virulencia.

Tampoco sería ficto que los responsables del turismo pretendieran encontrar ahora una excusa para una gestión que, evidentemente, no produce los resultados apetecidos. Este año va a descender, en proporción grave, la oleada turística sobre nuestro país. Y no por la ETA, sino por la infraestructura deficiente, por la nula gestión de las oficinas españolas de turismo en el extranjero, por el encarecimiento de los hoteles y el descenso de calidad de sus servicios. Pero éste es otro asunto, en el que nadie parece interesado, y cuyas responsabilidades habrán de cotizarse en miles de millones de pesetas.

**EL ENEMIGO FRANCES,  
EL AMIGO INGLES**

De igual modo que ese asunto de nuestros camiones destruidos en Francia. Las «seguridades» ofrecidas por el Gobierno francés han durado menos que un caramelo a la puerta de una escuela. Ya en la noche del lunes, otro camión español era asaltado, y su cargamento destruido, por un grupo de iracundos agricultores franceses. Y dejémoslos de ingenieros de «espontáneos». España se enfrenta a una campaña sistemática, maquiavélica, dirigida desde París, contra nuestro acercamiento a la CEE. Los agricultores airados son meros instrumentos de la política del Eliseo.

Va siendo hora de que aprendamos a conocer amigos y enemigos. Mientras París nos veta, nos impone trabas, impedimentos y «pausas» —con la ambigüedad aquiescente y vergonzosa del canciller Schmidt de la RFA— Gran Bretaña se pronuncia oficialmente de esta forma y con esta claridad en la Cámara de los Comunes, por boca de sir Ian Gilmour, viceministro de Asuntos Exteriores: «Cualesquiera problemas sobre la solución de nuestro presupuesto no debería tener nada que ver con la fecha de acceso de España y Portugal a la CEE. Apoyamos fuertemente su entrada en la fecha original. Nuestro objetivo es, desde luego, que deberían unirse en 1983».

**El Compás**

**TIEMPO DE FORTALEZA:  
E. T. A. GOLPEA DE NUEVO**

Y es que, en política, sigue habiendo poco que inventar. Enemigos del vecino y amigos del vecino del vecino, como decían los clásicos...

**CARTER VIENE A UNA NACION  
SOBERANA**

En fin, en estas condiciones hoy llega a nuestro país el poderoso presidente de los EE.UU., James Carter, en un viaje más protocolario que otra cosa. Acompañado por bandadas de periodistas y fotógrafos que transmitirán a los EE.UU. la imagen del liderazgo occidental. Mucho, pues, de electoralismo y poco de contenidos. Hay quienes dicen que las declaraciones de Marcelino Oreja, sobre la solicitud de ingreso en la OTAN para 1981, fueron una especie de bienvenida al mandatario USA, quizá incómodo por las relaciones de España con países del tercer mundo. No lo parece. Al fin y al cabo, la situación geoestratégica de nuestro país está bien definida, con OTAN y sin OTAN.

Otros se lanzan por presunciones que rozan la dignidad nacional, como que el encuentro de Carter con don Juan Carlos pudiera resolver incógnitas para la sustitución de Suárez en la presidencia del Gobierno. Por burda que sea en muchas ocasiones, que lo es, la política exterior de los EE.UU., y por desafortunado que sea, que lo han sido en muchas ocasiones, el embajador Todman, nadie con sentido común puede dar crédito a semejante rumor. El nivel de soberanía de España es suficiente como para asegurar que el presidente del Gobierno no depende, para ocupar su puesto, del afecto o el desafecto del Inquilino de la Casa Blanca. Como el nivel democrático alcanzado en este país es suficiente para asegurar que Suárez depende, para permanecer en la Moncloa, exclusivamente de la voluntad de sus electores y de su partido, no de otras instancias.

**¿SE EXTINGUE LA «PERMANENTE»  
DE UCD?**

Y en el partido UCD hay, desde luego, hondos problemas que se evidenciaron en la reunión celebrada el lunes por la comisión permanente de la ejecutiva. Esta vez asistieron Suárez y Abril, y se celebró nuevamente en La Moncloa, pero sin que eso disminuyera la sensación de algunos «barones» de que la comisión permanente camina hacia su oscurecimiento y quizá desaparición.

Algunos barones insisten en que la comisión permanente obtenga mayores atribuciones, y, concretamente, en que fuera informada y debatiera las líneas maestras de la actuación del Gobierno y las decisiones más importantes del mismo. Se ha dicho hasta la saciedad que ello significaría una grave deformación del mecanismo democrático. Y que tal control o «super-gobierno» del partido sobre el ejecutivo, al margen del juego parlamentario, es algo que únicamente se practica en países totalitarios. La comisión permanente debe estar a los

asuntos ordinarios en el ámbito de las competencias propias del comité ejecutivo», que definen los estatutos de UCD. Ni un punto más. Y obviamente ello no incluye un indeseable y antidemocrático «super-gobierno». Los «barones» deberían reflexionar de una vez sobre esto y orientar sus esfuerzos al grupo parlamentario, sin pretender limitar la dignidad y las funciones del Gobierno, que, al fin y al cabo, es el Gobierno de su partido, y su desprestigio también a ellos les alcanzaría.

En cuanto al segundo congreso de UCD, previsto para octubre, altas fuentes del partido me desmienten de nuevo la hipótesis de aplazamiento que circula, aun cuando no descarta el retraso de algunas semanas, pocas, por necesidades de organización. En cambio, algunos «barones» dan por hecho el aplazamiento y anticipan los meses de enero o febrero del año próximo como probables para su celebración. En cualquier caso, es algo que deberá saberse muy pronto, ya que de no haber aplazamiento, las asambleas locales y provinciales han de ser inminentes.

**VALENCIA**

**CURSO  
DE COMERCIO  
EXTERIOR  
DE CITRICOS**

VALENCIA, 24. (Efe). — La Consellería de Agricultura del País Valenciano ha inaugurado el primer curso de comercio exterior de cítricos, dirigido a gerentes y directores de cooperativas agrícolas.

En la organización han participado el comité de gestión para la exportación de cítricos, y la sociedad cooperativa de seguridad grado A. N. E. C. O. O. P., con un programa impartido en el centro regional del servicio de extensión agraria de Carcagente.

La apertura y presentación corrió a cargo del director general de la consellería, José María de Andrés Ferrando. A continuación, Julio de Miguel, presidente de Icomité de gestión, disertó sobre las perspectivas de la integración de España en la CEE, y Jesús Murujosa, delegado regional de Comercio, hizo sobre proyecciones para la producción hortofrutícola valenciana.

A lo largo de las diferentes sesiones se están analizando en profundidad los distintos mercados europeos: francés, británico, alemán, suizo y del estado europeo.

**EN CORTO...**

**EL RETORNO DE LOS BUDAS**

VUELVEN de nuevo, después de un tiempo de silencio, a escucharse las voces soliviantadas de los budas centristas. Ya se quejan otra vez. Hay nerviosismo. Hubo, hace tiempo, en aquella ocasión, consistió en dárles poder aparente y someterse a su sabiduría colegiada. Con ello se consiguió emudecer la discordia. Aconteció más tarde, no mucho más tarde, que el plan de rehabilitación diseñado por los nueve dinosaurios centristas para revalorizar al presidente empezó a dar sus frutos. Y el presidente ganó seguridad en sí mismo, recobró entusiasmo, fe, ganas, fuerza, poder, hambre... y, paraojo, paradoja ha resultado fatal: Ahora, desde esa posición más sólida, el Suárez habitual ya no entiende igual de bien por qué diablos debe compartir su magisterio con los «barones». Aquí comienza el distanciamiento. Los «barones», los budas o los dinosaurios —mismos nombres con distintos apellidos— ya han advertido que su papel no es igual de importante que antes. Muchas decisiones no pasan por sus luminarias intelectuales. Se sienten postergados, desplazados, algunos acosados y, a veces, hasta perseguidos. Y se quejan. No pasan por ahí. El lunes pasado, se reunieron todos y le plantearon al jefe la situación. Temen que el gradual empobrecimiento de su misión en la ejecutiva permanente del partido acabe con la propia existencia de ese órgano de dirección. Y dicen que no, que por ahí las cosas no van bien y que, mientras se reconsidera la actitud presidencial, los viejos usos disidentes retornan a la luz. O sea, que si el lector observa, en los próximos días, una nueva ofensiva contra la permanencia de Suárez al frente del Gobierno o lee en los periódicos la renovada cotización de los «atapados», debe saber por qué y por quién está todo organizado. Son los budas, que vuelven a la carga como mamelucos;

**LUIS HERRERO**

**AVISO**

Se pone en conocimiento del público en general que el Círculo Mercantil e Industrial, sito en el Grao de Castellón que venía siendo abastecido por D. JESUS HERNANDEZ GARCIA en la actualidad lo será por D. EMILIO FALOMIR MARTINEZ, lo que se comunica para los efectos oportunos.

**GOTAZUL**



en tu hogar...  
un GOTAZUL para cada ocasión  
y en todas las ocasiones... GOTAZUL!



NACIONAL

## EL DIA DEL REY EN LA ZARZUELA

MADRID, 24. (Efe).— SS. MM. los Reyes, en compañía de sus hijos, han asistido este mediodía a una misa celebrada en la capilla del Palacio de la Zarzuela, con motivo de la onomástica de don Juan Carlos.

A la misa, asistieron también el jefe de la casa de S. M. el Rey, marqués de Mondéjar; el jefe del cuarto militar, teniente general Valenzuela; el secretario general de la casa, Sabino Fernández-Campo, así como todos aquellas personas que prestan sus servicios en palacio.

A últimas horas de esta tarde, el monarca ofrecerá, en el Palacio Real, una recepción, a la que asistirán, entre otros, el Gobierno en pleno, los presidentes de las cámaras parlamentarias, representantes de partidos políticos y altos dignatarios de las instituciones del Estado.

## RECEPCION EN EL PALACIO DE ORIENTE

MADRID, 24 (Efe). — El Gobierno en pleno, los líderes de las principales fuerzas políticas, los presidentes del Congreso y del Senado, Junta de Jefes de Estado Mayor, el cuerpo diplomático, y destacadas personalidades del mundo de la cultura, el periodismo y el deporte, entre otras personalidades, han asistido esta tarde a la recepción ofrecida en el Palacio de Oriente con motivo de la onomástica de Su Majestad el Rey Don Juan Carlos.

El Gobierno, los presidentes del Congreso y del Senado, la familia del Rey, los presidentes de las reales academias y los miembros de la Junta de Jefes de Estado Mayor, fueron saludados por Sus Majestades los Reyes en el salón rojo de palacio. A continuación, Don Juan Carlos y Doña Sofía recibieron la felicitación de los cerca de dos mil invitados que fueron posando por el mismo salón.

Entre las personalidades que han asistido al acto se encontraban los líderes de los principales partidos políticos: Felipe González, secretario general del PSOE; Santiago Carrillo, secretario general del PCE; Manuel Fraga, presidente de Alianza Popular; Miguel Roca, de la Minoría Catalana; Miguel Ángel Arredondo, del PSA; Michel Unzueta, del PNV, así como los miembros de

las mesas del Congreso y del Senado.

Otros políticos asistentes fueron Enrique Mugica, Javier Solana, José Federico de Carvajal y Ernest Lluch (socialistas); Solé Tura, Ignacio Gallego (PCE); y Calvo Ortega, Fernández Ordóñez y Martín Villa (UCD).

También estuvieron presentes en la recepción escritores como Antonio Gala, Camilo José Cela y Torrente Ballester, así como hombres de empresas informativas como Luis María Anson, Guillermo Luca de Tena, Eugenio Fontán y Sebastián Auger. Deportistas como Fernández Ochoa y Angel Nieto y artistas, como Raphael.

A la recepción asistieron los representantes del Congreso Iberoamericano de Prensa, que se celebra esta semana en Madrid, así como representantes del cuerpo diplomático.

Una vez que los asistentes cumplimentaron a Don Juan Carlos y Doña Sofía, los monarcas departieron durante unos minutos con los presentes.

En el curso de la recepción se hicieron sonar veintuna salvas de ordenanza.

El Rey vestía uniforme de gala de capitán general y la Reina vestido de organza de color blanco y motivos ornamentales de color verde y mangos de farol.

## Oreja, ante la Comisión del Congreso

# Reitera el propósito de que España ingrese en la OTAN

(Viene de la primera)

y, finalmente, pruebas tangibles de la existencia de una real solidaridad europea hacia España.

El ministro terminó su exposición afirmando que no ha habido ningún cambio de posición en la actitud gubernamental expresada en el Congreso de UCD, en el programa electoral y en la declaración de investidura del presidente Suárez. Por otra parte, la posición del Gobierno español era conocida en los círculos internacionales antes de que España fuera designada sede de la Conferencia de Madrid. Dicha decisión, aseveró finalmente el ministro, no compromete en absoluto el papel español en dicha conferencia.

### INTERVENCION DE LOS PORTAVOCES

Seguidamente intervinieron los portavoces de los distintos grupos parlamentarios.

### CERRAJERIA ARTISTICA MASIP

Diseño, fabricación y colocación de vallas metálicas para chalets, pistas de tenis y fincas rústicas.

### PIDA INFORMACION SIN COMPROMISO

Ctra. nacional Valencia-Barcelona Km. 67. Teléf. 21 22 13 CASTELLÓN.

Abrió el fuego el señor Piñar quien, tras afirmar que no puede haber posiciones neutrales, pidió un debate en el pleno del Congreso sobre el tema. El mundo libre debe ser justo con España, añadió, y reiteró la condición «sine qua non» de la restitución de la soberanía sobre Gibraltar.

El señor Arredondo del Grupo Andalucista, afirmó que hablar de solidaridad europea resultaba en estos momentos un chiste macabro y preciso que si una mayoría simple era suficiente para entrar, otra mayoría simple debía serlo para salir.

Seguidamente el señor Arellano, de CD se mostró partidario de la integración y sugirió que, puesto que hay diferencias de criterios entre los grupos políticos sobre el tema, se amplíe el tratado bilateral con Estados Unidos en tales términos que fuera equivalente a que España estuviese en la OTAN.

Para el representante de Socialistas de Cataluña, señor Busquets, el anuncio de la decisión del Gobierno es total y absolutamente inoportuno. Inoportuno en el tiempo, inoportuno el intentar ligarlo con la adhesión a la CEE y al problema de Gibraltar, inoportuno, finalmente cuando se va a negociar con Estados Unidos el tratado bilateral.

El señor Ballesteros, del PCE, señaló que había habido un cambio de actitud en el Gobierno puesto que siempre había dicho que la integración de España se haría sin urgencias innecesarias y con un amplio respaldo parlamentario, condiciones, que según el señor Ballesteros, han desaparecido ahora.

Para el portavoz del PSOE, señor Yáñez, la declaración del Gobierno tiene, sin embargo, un aspecto positivo en el sentido de que por primera vez hay una posición coherente aunque esta sea atlantista.

El PSOE, continuó el señor Yáñez, es decidido partidario de una Europa independiente, no sometida a la influencia atlántica. El señor Yáñez anunció que a medio plazo la posición de su partido será de una manera firme, decidida y tajante contraria a la integración.

El señor Yáñez anunció también la intención de su partido de llevar el tema, de manera pacífica, a la calle y afirmó que el Gobierno tiene la obligación política, moral y democrática de someter y la cuestión a referéndum. Anunció también que si la entrada se realiza por mayoría simple su partido propondrá la salida por mayoría simple aunque no lo hará si la integración es aprobada por referéndum.

El señor Yáñez afirmó que su partido no es antilatino por puro dogmatismo, pero que es contrario a romper el equilibrio de bloques. A este respecto subrayó que si el PSOE acepta, en principio el tratado con Estados Unidos, lo hace en parte porque su supresión rompería también dicho equilibrio.

### TURNO DE GRUPOS POLITICOS

Finalmente, y en el turno de grupos políticos intervinieron el señor Rupérez de UCD, quien afirmó que la política propuesta por el Gobierno es una política exterior coherente, la única posible y la mejor para la defensa de los intereses nacionales.

El señor Rupérez afirmó que UCD no se opondrá a una consulta referendaria porque están seguros de que les será favorable.

Seguidamente el señor Rupérez afirmó que la integración de España en la OTAN no rompe el equilibrio porque España ya está alineada, que no habría alteración en nuestras relaciones con los países árabes y africanos y que no se trata de romper una tradición de neutralidad, sino tradición de aislamiento.

# CARTER LLEGA HOY A MADRID

(Viene de la primera)

man Rickover en el primer proyecto de submarino nuclear.

A la muerte de su padre, en 1953, Carter se hizo cargo del negocio principal de la familia: la producción de cacahuates.

En 1966 ingresó en la política. Cuatro años más tarde fue gobernador de Georgia.

Su campaña presidencial, iniciada inmediatamente después de 1972, la basó en dar satisfacción a la demanda de liderazgo moral existente en los Estados Unidos.

En 1974 anunció su candidatura para la presidencia. Reiterándose ha dicho en sus discursos que jamás mentiría y que si alguna vez traiciona la confian-

za de sus electores, ellos deben quitarle su apoyo.

Carter es muy religioso. Dice que nunca le pide a Dios éxitos, sino que le guía para hacer las cosas correctamente.

## NIKE

### BOUTIQUE DEL REGALO

Enmedio, 23 - Castellón

**plataformas elevadoras**

para todo tipo de carga

De 100 a 60.000 Kgs.  
De 1 a 200 m<sup>2</sup> de piso

- Sin obra civil.
- Véelas funcionando. Hay una cerca de Vd.

**SON LAS ORIGINALES Y AUTÉNTICAS PLATAFORMAS CON LA GARANTÍA DE MAS DE 10.000 INSTALACIONES**

**BOETTICHER Y NAVARRO, S.A.**

CASTELLÓN:  
Enmedio, 23, puerta 6 - Tel.: (964) 21 37 81

VALENCIA:  
Hernán Cortés, 28 - Tels.: (96) 321 35 21 y 322 40 05

## 7 Hacienda informa:

**Adquisición de impresos:**  
— Delegación de Hacienda.  
— Estancos.

# Impuesto sobre el Patrimonio

Como en años anteriores, al mismo tiempo que se presenta la declaración del Impuesto sobre la Renta de las Personas Físicas, debe presentarse también, en su caso, la declaración del Impuesto Extraordinario sobre el Patrimonio.

### Personas obligadas a declarar

- Están obligadas a presentar declaración por este Impuesto aquellas personas físicas que sean propietarias de bienes o titulares de derechos de contenido económico siempre que la base imponible, determinada de acuerdo con las normas de valoración, resulte superior a los cuatro millones de pesetas.
- Las personas que sean requeridas para ello por la Administración.

### Base imponible

Se determinará por la diferencia entre:

- El valor real de los bienes y derechos; y
  - Las deudas, cargas y obligaciones.
- En el caso de bienes adquiridos con precio aplazado, el propietario computará íntegramente el valor del bien, pero incluirá entre las deudas la parte del precio aplazado.

### Reducciones

De la base imponible, el contribuyente puede reducir:

- Con carácter general: 4.000.000. pesetas.
- Por matrimonio: 2.000.000 pesetas.
- Por cada hijo menor de 25 años con derecho a deducción: 500.000. pesetas.

### Lugar y forma de presentación

- La declaración se presentará en la Delegación de Hacienda correspondiente y, en su caso, conjuntamente con la del Impuesto sobre la Renta de las Personas Físicas, en la misma forma y plazo de esta última.

Las declaraciones se han de presentar, con carácter general, en el plazo comprendido entre el 1.º de Marzo y el 30 de Junio.

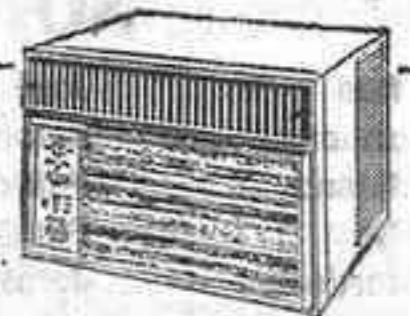
Sin embargo, las declaraciones de los contribuyentes domiciliados en las provincias de Barcelona, Madrid, Sevilla, Valencia y Vizcaya, se presentarán en los siguientes plazos:

- Del 1 de Marzo al 30 de Mayo, los contribuyentes cuyo primer apellido se inicie con letra comprendida entre la A y la J, ambas inclusive.
- Del 1 de Marzo al 30 de Junio, los contribuyentes cuyo primer apellido se inicie con letra comprendida entre la K y la Z, ambas inclusive.

# Condiciones para ser líder en aire acondicionado.

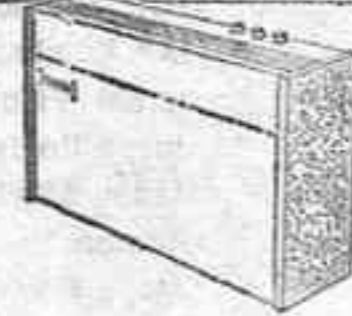
## 1. Ser frío.

Inalterable ante cualquier situación. Un equipo de ventana Fedders mantiene siempre su nivel de enfriamiento. Primera condición, la calidad.



## 2. Mantener la calma.

Un acondicionador de aire que pasa desapercibido es doblemente eficaz. Las consolas Fedders son eficientes y totalmente silenciosas. La segunda condición: el confort.



## 3. Dar la talla.

Estar a la altura de cualquier necesidad. Por supuesto es una cuestión de potencia. Los equipos Fedders ofrecen desde 1.400 fgs/hora hasta las más grandes instalaciones centralizadas. Tercera condición indispensable: la gama.



## FEDDERS

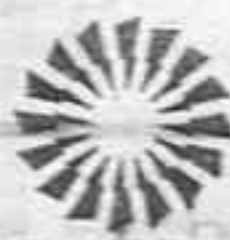
El acondicionador de ventana en todo el mundo.

### DISTRIBUIDOR

## TECNOKLIMA, S.L.

c/. Alicante, 13. Tels. 22 70 40/22 32 87.

Castellón.



### IMPUESTO SOBRE LA RENTA

Contribuir da derecho a exigir.

CENTRO DE INFORMACION EN CASTELLÓN

— Delegación de Hacienda (Plaza Huerto de Sogueros, 4)

# RESULTADOS DEL CONCURSO PROVINCIAL INFANTIL DE DIBUJOS ORGANIZADO POR



## HIPERDESCUENTO castalia, s.a.

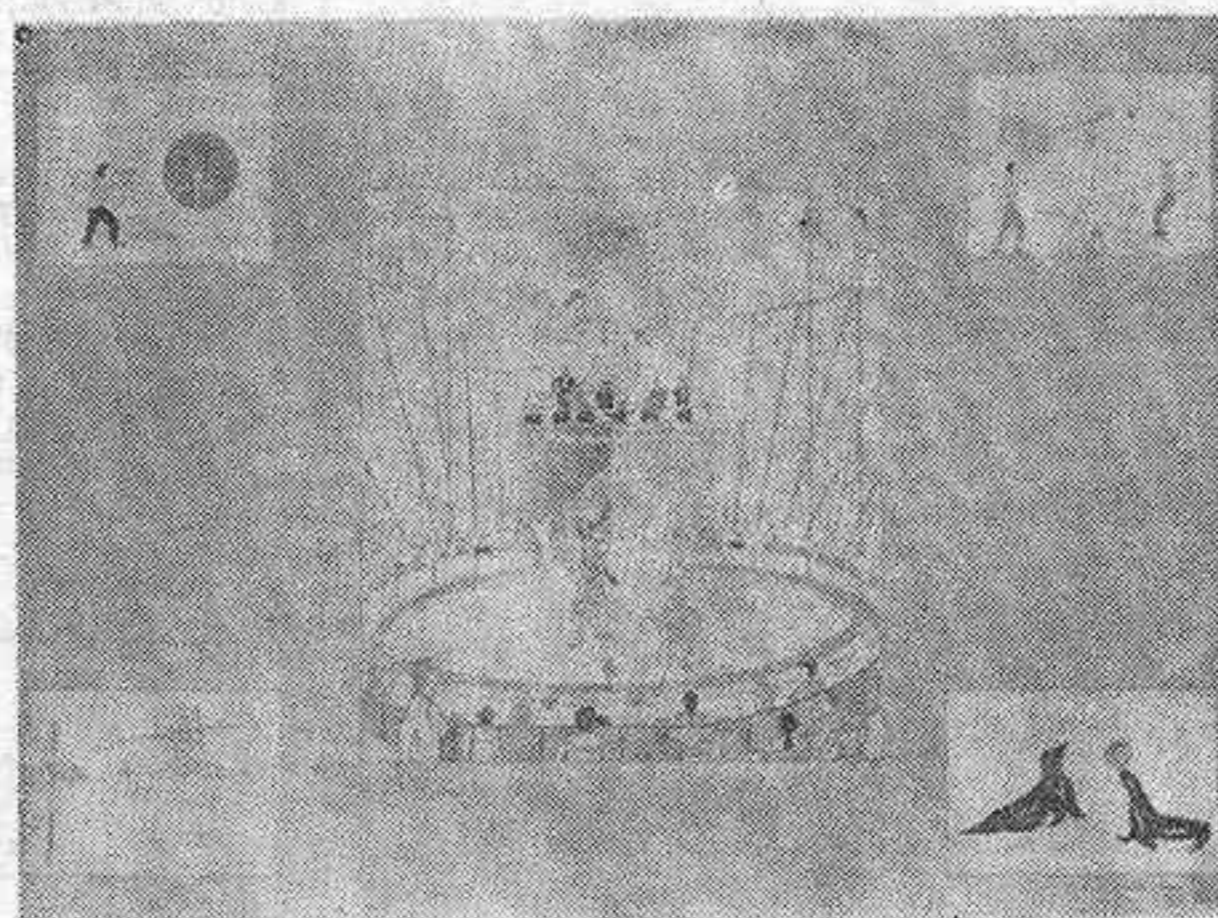
### EL MUNDO MAGICO DEL CIRCO

2º PREMIO



Asensio Mira Martínez

1er PREMIO



María Teresa Fuertes Lázaro

3er PREMIO



Parvulari - Escola Rotgle - Curso 1

#### RELACION DE DIBUJOS PARA LA SUBASTA NO PREMIADOS

- |                          |                            |                          |
|--------------------------|----------------------------|--------------------------|
| Conrado Torres Ros       | José Senar Muñoz           | Emilia Belenguier        |
| Tomás Robles Carmona     | Antonio Romero Mañas       | Elena Ordóñez            |
| Vicente Muñoz Moreno     | Patricia Font Fabregat     | Carmen Gadea González    |
| Bibiana Gimeno Gil       | Francisco Javier Sánchez   | Manolín González         |
| Antonio Atado Martínez   | Jorge Rochera Martínez     | Jesús Ignacio González   |
| Isabel Penas Zamora      | M.ª José Alonzaves Romero  | M.ª José de Luis García  |
| Lidia Pacheco            | M.ª Begoña Hervás Ferrando | Ramón Luis García        |
| José Olivares Rubio      | Guillermo Félix            | Javier Bernat            |
| Jorge Parras Andreu      | Esueles Pías               | M.ª Iluminada Vallat     |
| Rebeca Chumillas Vidal   | Teresa Obero Poveda        | M.ª Iluminada Vallat     |
| Asunción Cabos Fernández | Angel J. Rafael Gallardo   | Israel Villamañan        |
| M.ª Dolores Casta Carro  | José Manuel Albalade       | Jorge Rochera Martínez   |
| Sofía Gutiérrez Carmona  | José Manuel Martín Bagán   | Jesús Martínez Tribalbos |
| Catalina Fernández       | Olga Aurora Soscós Conesa  | Ramón Luis García        |
| Joaquina Moragrega       | Rafael Franco              | Jorge Rochera Martínez   |
| Misericordia Honrubia    | Jesús Quiñones             | Ana Isabel Sancho        |
| Susana Roca              | Sergio Peris Piquer        | José Luis López Vázquez  |
| Santiago Serrano         | Antonio Gañan              | Cristina Murillo         |
| Miguel Angel Vallet      | Francisco Peris Nebot      | Nazaret Calero           |
| Héctor Bellés            | Susana García              | Nieves Carrasco          |
| Jorge Rochera Martínez   | David Carriquer            | José Mediano Sardinero   |

#### RELACION DE DIBUJOS PREMIADOS POR EDADES

- |   |  |   |  |
|---|--|---|--|
| <b>DE 5 AÑOS</b>                                    | 3er. PREMIO<br>213 Oriol Pitarch Bort            | <b>2.º PREMIO</b><br>3583 Antonio José Vallet Bellmunt. | <b>DE 13 AÑOS</b>                              |
| 1er. PREMIO<br>842 Francisco Urrechú Avela          | <b>DE 8 AÑOS</b>                                 | 3er. PREMIO<br>3940 Pedro Martínez Martínez             | 1er. PREMIO<br>3624 Gaspar Tirado Sidra        |
| 2.º PREMIO<br>María Lidón Altava                    | 1er. PREMIO<br>3453 Rogelio Barrada Vallés       | <b>DE 11 AÑOS</b>                                       | 2.º PREMIO<br>6915 Ramón García Soler          |
| 3er. PREMIO<br>6222 Francisco Javier Cortés Lázaro. | 2.º PREMIO<br>José Luis Mas Pesit                | 1er. PREMIO<br>318 J. Pascual                           | 3er. PREMIO<br>2033 Luis Manuel Muñoz Rubio    |
| <b>DE 6 AÑOS</b>                                    | 3er. PREMIO<br>2124 María de la Luz Cubedo Rubio | 2.º PREMIO<br>María Luisa Remolar Ribes                 | <b>DE 14 AÑOS</b>                              |
| 1er. PREMIO<br>1549 Rosa María Bou Guillamón        | <b>DE 9 AÑOS</b>                                 | 3er. PREMIO<br>6101 Aurora Vicente García               | 1er. PREMIO<br>Ramón Prats Verdum              |
| 2.º PREMIO<br>Carmen Cabrera Miró                   | 1er. PREMIO<br>María Elisa Ortells Agramunt      | <b>DE 12 AÑOS</b>                                       | 2.º PREMIO<br>Marí Carmen Portolés Royo        |
| 3er. PREMIO<br>Eva María Arnau González             | 2.º PREMIO<br>3342 María Dolores Bovea           | 1er. PREMIO<br>María José Maldonado                     | 3er. PREMIO<br>2720 José Manuel Querol Pitarch |
| <b>DE 7 AÑOS</b>                                    | 3er. PREMIO<br>2214 Vicente Javier Montolio      | <b>DE 15 AÑOS</b>                                       | 1er. PREMIO<br>8020 Damián Calvo García        |
| 1er. PREMIO<br>1548 Cecilia Contreras Fernández.    | <b>DE 10 AÑOS</b>                                | 2.º PREMIO<br>815 Julia Os Peris                        | 2.º PREMIO<br>José Martínez Martínez           |
| 2.º PREMIO<br>Alberto Sánchez García                | 1er. PREMIO<br>2185 Sonia Verchill Pérez         | 3er. PREMIO<br>Carmen Lidón Martínez Mellá              | 3er. PREMIO<br>8031 Francisco José Juárez      |

ESTOS DIBUJOS SERAN SUBASTADOS HOY A LAS 7'30

EN LOS SALONES DE LA DIPUTACION PARA REUNIR FONDOS PARA AFANIAS

PREMIO ESPECIAL A LA ESCUELA UNITARIA «LA RALLA» Material Deportivo valor 25.000.- Ptas.

ACCESIT ESPECIAL «LA CASERA» — Un Reloj Jorge Rochera.

**NOTA:** Todos los dibujos serán expuestos en la Delegación Provincial de UNICEF. — Avda. Hnos. Bou, 25, de CASTELLON. Los interesados que quieran recuperar los dibujos podrán hacerlo mediante el pago de 10 Ptas. por dibujo con el fin de aportar fondos para ayuda a los minusválidos de AFANIAS.

**HOY - 7'30 TARDE SUBASTA - COCKTEIL (Codorniu) EN SALONES DE LA DIPUTACION PROVINCIAL**

DEPORTES

“Tenemos una plantilla con gran futuro”
“Seguiremos en la línea de equipo puntero”

El pasivo del Club ronda los 50 millones de pesetas
Declaraciones del presidente del Castellón, Antonio Sales

En este tiempo en que todo está en crisis, o al menos parece estarlo, el fútbol en general atraviesa también un momento difícil...



El Castellón finalizó la temporada 1979-80 en la zona alta de la clasificación...

—Ultimamente ha causado alta el «libero» Pulido...

EN LA PASADA TEMPORADA, DEFICIT DE 28 MILLONES, COMPENSADO CON INGRESOS PARADEPORTIVOS

—Efectivamente vamos detrás del fichaje de algunos jugadores jóvenes...

—Entonces, ¿a cuánto asciende el pasivo de la sociedad?

—Pleno que el déficit deportivo al que me refiero...

—¿Y cuánto son los socios, presidente?

—En la última temporada fueron unos 3.300.

—¿Y cuánto son los socios, presidente?

—En la última temporada fueron unos 3.300.

—¿Y cuánto son los socios, presidente?

—En la última temporada fueron unos 3.300.

—¿Y cuánto son los socios, presidente?

—En la última temporada fueron unos 3.300.

—¿Y cuánto son los socios, presidente?

—En la última temporada fueron unos 3.300.

—¿Y cuánto son los socios, presidente?

chó ocho millones con ocasión de la visita del Castellón.

Ahora, en el Castellón, se inicia una nueva campaña de captación de socios.

Optimismo ante la temporada 80-81

Y de cara al futuro inmediato, o sea la temporada 1980-81, optimismo porque se tiene una gran fe en la juventud...

—Creo que podemos conseguir incluso el ascenso. Ya dije antes que los demás equipos no sólo no se han reforzado...

VUELTA CICLISTA DEL LANGOSTINO
JOSEP SOLÉ VOLVIO A GANAR

ALCALÁ DE CHIVERT. (Por teléfono, de nuestro colaborador Salvador March).

gunda categoría. Aniano Sánchez, Juan Antonio Reig...

Km. 92. Tras 4 kilómetros de dura ascensión al alto de la Banerita...

Km. 118. A 2 kilómetros de Cuevas de Vinromá se funden los dos pelotones.

CLASIFICACION DE LA ETAPA

- 1.—José Solé, con 4 horas, 12 minutos, 42 segundos
2.—Antonio Lloplis
3.—Antonio Marín

CLASIFICACION GENERAL

- Ernesto Doménech, 5 puntos
José Luis Felpete, 4
José Luis García, 3

MONTAÑA

- José Cabrera, 33 puntos
Antonio de las Heras, 25
José del Ramo, 23

INDIVIDUAL

- 1.—Josep Solé, 9-9-19
2.—Antonio Lloplis, id.
3.—Antonio de las Heras, id.

Representantes
Precisa importante empresa de ámbito nacional para su delegación en Castellón...

RELOJES DE SOL VELETAS
Semper Ennomon
C/ NUMANCIA, 76
TELEF. 230 9413
BARCELONA-29

El Betis recurrirá ante la sanción a Benítez

SEVILLA, 24 (Efe).— El Real Betis Balompié va a recurrir contra la sanción que le ha sido impuesta a su jugador Benítez...

Benítez ha sido sancionado con un mes de suspensión, a partir del 7 de septiembre de 1980...

El Real Betis considera arbitraria esta decisión del Comité, pues con la suspensión por un mes...

En vista de ello hoy mismo se va a proceder a la redacción del correspondiente recurso...

«Suspender a un jugador que puede ser clave —añadió el portavoz— es injusto, porque el perjudicado es el Betis, que incluso podría tener que realizar un nuevo fichaje para cubrir ese puesto...

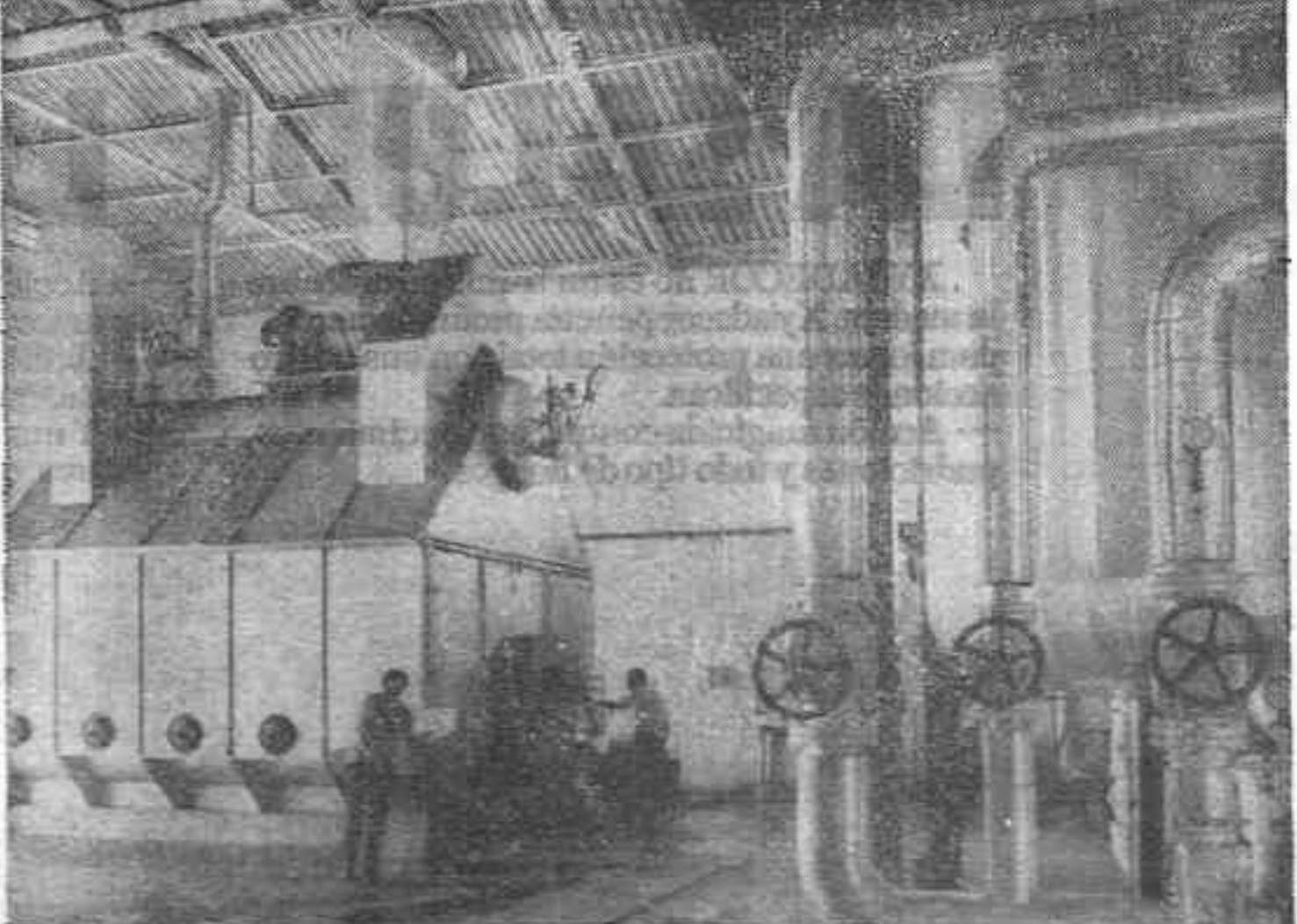
SU CITA EN LA PLAYA DE BENICASIM
BAR RTE HAWAII
FRENTE A LA MISMA PLAYA
¡LES ESPERAMOS!

BANC DE L'EXPORTACIÓ

CONOCEMOS MUY BIEN LA INDUSTRIA DE CASTELLON

OFICINAS A SU SERVICIO

- OFICINA PRINCIPAL
Barcelona, 10. Tfno. 321 91 01. VALENCIA-2
OLIVA
Castellón, 10. Tfno. 225 03 00. OLIVA (Valencia)
SAGUNTO
José Antonio, 118. Tfno. 248 07 81. SAGUNTO (Valencia)
AGENCIA URBANA Nº 1
Avda. del Cid, 35. Tfno. 325 86 01. VALENCIA-18
AGENCIA URBANA Nº 2
Avda. del Puerto, 271. Tfno. 367 01 54. VALENCIA-11
SEDAVI
Pl. Caudillo, 15. Tfno. 375 16 16. SEDAVI (Valencia)
AGENCIA URBANA Nº 3
Avda. Onísimo Redondo, 146. VALENCIA-19
Tfno. 349 92 55 - 349 04 10 - 349 91 55
AGENCIA URBANA Nº 4
Masías Perelló, 2. VALENCIA-5
Tfno. 334 55 09 - 334 55 70 - 334 53 09
PUERTO DE SAGUNTO
Progreso, 14. Tfno. 247 13 58. PUERTO SAGUNTO (Valencia)
MELIANA
Pl. Caudillo, 4. Tfno. 159 16 50. MELIANA (Valencia)
CUART DE POBLET
Av. P. Rivera, 4. Tfno. 154 89 50. CUART DE POBLET (Valencia)
CATARROJA
Av. José Antonio, 11. Tfno. 156 16 50 - 156 16 16
CATARROJA (Valencia)
TABERNES BLANQUES
Av. de Franco, 82. Tfno. 366 80 04. VALENCIA-18
MADRID
Santa Ana, 4. Tfno. 91-222 75 22/23/24. MADRID-12
VILLARREAL
San Antonio, 10. Tfno. 964-52 18 16. VILLARREAL (Castellón)
CASTELLON
Ramón y Cajal, 3. Tfno. 964-23 32 11. CASTELLON
Práxima apertura
PATERNA Mayor, 57 • ALACUAS Plaza de España, 3



BANCO DE LA EXPORTACION
El banco valenciano que conoce el terreno que pisa.

C. D. CASTELLON
RENOVACION DE ABONOS

Se comunica a todos los Sres. socios y público en general que, mañana, miércoles, día 25, quedará abierto el plazo para la renovación...

Table with 2 columns: Category (Socio Protector, Palco, Tribuna Central, etc.) and Price (18.000, 12.000, 10.000, etc.)

Domicilio Social: C/ Trinidad, 74
Horario de oficinas: de 10 mañana a 2 tarde de 5 tarde a 8 tarde (excepto sábados tarde y festivos)

Documento de la OTAN sobre España

EL EJERCITO ESPAÑOL, «RESERVA ESTRATEGICA» DE INTERVENCION RAPIDA

ANKARA, 24 (Por Jesús Calmenares, de Efe). — Un estudio discretamente distribuido en círculos militares de la OTAN asegura que las fuerzas armadas españolas podrían constituir una «reserva estratégica» de intervención rápida, capaz de actuar sin demora en uno u otro teatro de operaciones en Europa o Asia Menor.

La aportación geográfica, humana y militar de España a la OTAN mejoraría «muy sensiblemente la accesibilidad de Europa ante una eventual agresión», dice el informe, al que ha tenido acceso «Efe».

La participación militar española en el esquema defensivo de la Alianza Atlántica permitiría al país «comenzar a asegurar su defensa en la República Federal Alemana o incluso en Noruega», afirma el documento, de 37 páginas.

El estudio fue conocido poco antes de comenzar en Ankara la reunión semestral de los ministros de Asuntos Exteriores de la OTAN, bajo la presidencia honoraria del secretario de Estado norteamericano, Edmund Muskie.

En tiempos de paz, la existencia de esa reserva estratégica

española «podría expresarse pragmáticamente por la participación de un batallón en la fuerza móvil aliada, y serviría de elemento determinante del equilibrio de fuerzas en los diversos teatros de operaciones, y por tanto un refuerzo en la disuasión occidental».

En caso de una movilización completa, los efectivos del Ejército español sumarían millón y medio de soldados, por lo que ese podrían reunir y transportar sin demasiados problemas dos divisiones terrestres completas y una o dos brigadas anfibia dotadas de una movilidad suficiente y de una buena potencia de fuego.

Hipótesis preferencial

La fuerza también se beneficiaría «de una infraestructura portuaria importante», a escasa distancia del teatro central europeo gracias a las redes de carreteras y de ferrocarriles francesas y belgas.

«Después de haber permanecido dos siglos al margen de la evolución socioeconómica del mundo occidental, España tiene hoy en política interior mutaciones que la arrancan de su aislamiento, la proporcionan una nueva cara y la hacen candidata posible a la OTAN», añade el documento.

Aunque se asegura que en el plano defensivo, el país «está ya ligado a la Alianza» por el tratado hispano-norteamericano, a su expiración el año que viene se abrirán varias vías, «cada una con sus implicaciones, positivas o negativas para la OTAN».

Tres posibilidades

Aún sin entrar en la alianza, «la conquista militar de España costaría cara a la URSS», pero al consumarse la integración, «el valor disuasorio de la OTAN se multiplicaría de manera significativa».

El informe analiza las tres opciones posibles para España en la busca de su seguridad: la independiente, la bilateral con Estados Unidos u otros países y la colectiva de la OTAN.

La simple prórroga del trata-

do con Estados Unidos, aunque sea modificado, nunca borraría su principal defecto, de acuerdo con el documento: «Mantener a España al margen de los circuitos de decisión y de información occidentales».

HA MUERTO EL EX PRESIDENTE GIRI DE LA INDIA

NUEVA DELHI, 24 (Efe). — El ex presidente indio V. V. Giri ha fallecido hoy en la ciudad de Maaras a la edad de 85 años.

La agencia de prensa india «PTI» ha dicho que Giri, que fue presidente durante cinco años desde 1969, murió mientras dormía.

CARTER, EN BELGRADO

U.S.A. DEFENDERA LA YUGOSLAVIA DE TITO

BELGRADO, 24. (Efe). — El presidente de los Estados Unidos, Jimmy Carter, ha llegado esta mañana a Belgrado, proveniente de Venecia, para una visita oficial a Yugoslavia destinada a destacar el apoyo norteamericano a la política no alineada del Gobierno serbio.

Carter, que llegó acompañado por su consejero en Asuntos de Seguridad, Zbigniew Brzezinski, fue recibido en el aeropuerto por Cvijetin Mijatovic, presidente del órgano colegiado que constituye la presidencia de Yugoslavia.

Después de pasar revista a una compañía de infantería, la comitiva se trasladó al palacio de Dedinje, residencia habitual de los jefes de Estado, en la misma zona donde se encuentra la que fuera residencia de Tito en Belgrado.

Seguidamente, Carter rindió homenaje al fallecido Josip Broz Tito, de cuyo sepelio estuvo ausente, depositando una corona de flores en el mausoleo de mármol blanco de la Casa de Las Flores.

Jimmy Carter mantuvo posteriormente una entrevista con Cvijetin Mijatovic, acompañado por el secretario de seguridad nacional, Zbigniew Brzezinski, por el portavoz oficial, Jody Powell, y por el secretario para Asuntos Exteriores, David Newson.

APOYO A LA YUGOSLAVIA DE TITO

Los Estados Unidos apoyan, y continuarán apoyando, la independencia, la integridad territorial y la unidad de Yugoslavia, respetando su no alineamiento y su papel internacional constructivo, declaró el presidente Carter esta mañana a su llegada a Belgrado.

El presidente norteamericano, que también habló de «la preciosa herencia que ha dejado Tito: una Yugoslavia fuerte, independiente y no alineada», elogió «la figura del desaparecido presidente Tito, una de las más grandes figuras del siglo XX», que «hizo mucho por las relaciones entre Yugoslavia y Estados Unidos».

Refiriéndose a Yugoslavia y la no alineación, Jimmy Carter destacó que, en Estados Unidos, se sabe bien «cómo Yugoslavia ha conquistado por sí misma su independencia», y «su firme decisión de mantenerla y defenderla».

es para nosotros la mejor garantía».

SOLUCION TRANSITORIA PARA AFGANISTAN

Los Estados Unidos parecen dispuestos a explorar la posibilidad de un arreglo transitorio para una pronta y completa retirada de las tropas soviéticas de Afganistán.

En el banquete de despedida ofrecido por las autoridades yugoslavas, Carter ha insistido primero en que las fuerzas soviéticas deben retirarse por completo para la restauración de un Afganistán independiente y no alineado que pueda vivir en paz con todos sus vecinos y contribuir a la estabilidad de la región.

A continuación, ha dicho textualmente: «Nosotros estamos dispuestos a explorar un arreglo transitorio que se ejecutará al mismo tiempo que una pronta y total retirada de todas las tropas soviéticas de Afganistán con el propósito de restablecer la paz y la tranquilidad en aquella sufrida nación».

RESULTADOS DEFINITIVOS DE LAS ELECCIONES JAPONESAS

TOKIO, 24. (Efe). — La composición del Parlamento, tras las elecciones parciales celebradas el domingo, ha quedado como sigue:

- Partido Demócrata Liberal 135 (124).
- Partido Socialista 47 (52).
- Partido Komeito (neo-budista) 26 (28).
- Partido Comunista 12 (16).
- Partido Socialista Democrata 11 (10).
- Nuevo Partido Liberal 2 (2).
- Partido Socialista Unificado 3 (3).
- Varios 0 (1).
- Independientes 15 (10).

Si usted es pensionista, ahora puede cobrar a través del Banco de Bilbao.

A partir de ahora puede cobrar su pensión en el Banco de Bilbao. Ello puede evitarle esperas y desplazamientos. Solamente debe entregar rellenado un impreso que gustosamente le facilitaremos. Le ofrecemos todos los servicios y la seguridad de un gran Banco. El próximo mes venga a cobrar su pensión al Banco de Bilbao.



BANCO DE BILBAO

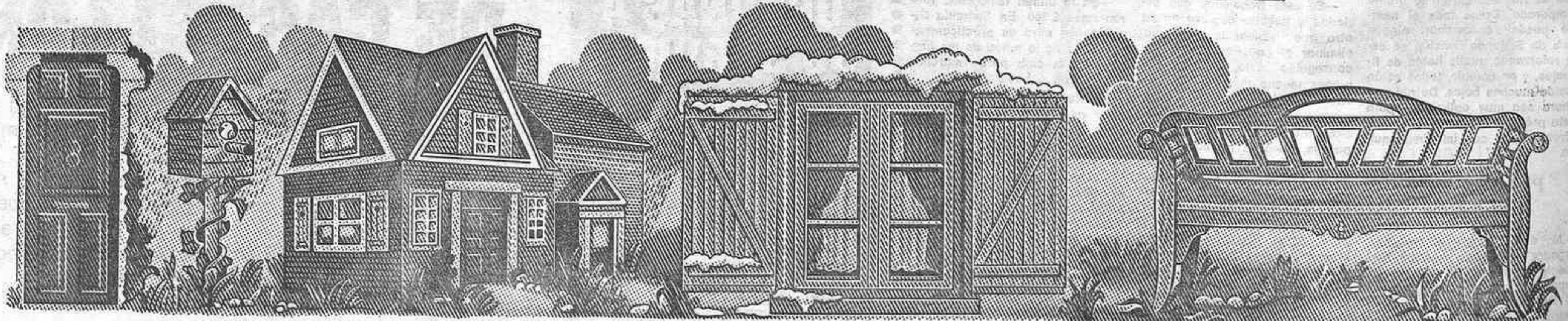
INCENDIO EN UN RASCACIELOS DE 42 PISOS

NUEVA YORK, 24 (Efe). — Unos 65 bomberos tuvieron que ser atendidos anoche por inhalación de humos tras el incendio declarado en un rascacielos de 42 pisos.

El fuego se inició en la planta 20 del edificio comercial, que alberga un banco y diversas oficinas, después de que la mayoría de los empleados hubieran salido tras haber concluido su jornada laboral.

Más de 200 hombres y 40 coches contra incendios intervinieron en el incendio y tardaron unas tres horas en controlar el fuego.

ANUNCIAMOS LA LLEGADA DE



La salud de la madera en exteriores e interiores y su resistencia a la intemperie. Anunciamos la llegada de los bellos colores transparentes, la veta vista y...

LA SALUD Y LA BELLEZA PARA LA MADERA.

XYLADECOR no es un barniz que recubre la madera. Xyladecor penetra profundamente para lograr una protección total con sus cuatro acciones específicas.

- Acción fungicida contra ennegrecimientos, pudriciones y todo tipo de hongos.

- Acción insecticida contra todo tipo de insectos xilófagos (carcoma, polilla, etc.).
- Acción repelente al agua que protege la madera de los cambios de humedad.
- Y una pigmentación protectora de los rayos solares.

Y todo esto, Xyladecor se lo ofrece en ocho atractivos colores transparentes que resaltan la veta natural de la madera, dándole el más bello acabado.

Importante: fácil aplicación y alto rendimiento. El sistema de protección a «pono abierto» de Xyladecor no produce capas que se resquebrajan o abarquillan con el tiempo, por lo que no hay que raspar cuando se desea dar otra mano.



xylazel, s.a. bajo licencia de DESOWAG-BAYER HOLZSCHUTZ GmbH (Alemania)

XYLADECOR SALUD Y BELLEZA PARA LA MADERA.